

LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

AÑO IX. - NUM. 2.419. - BURGOS, MARTES, 14 DE JULIO DE 1953-SANTA CRUZ, 17. TEL. 2158.-PRECIO: 70 CTS.

CONTRA el dolor
TABLETA
OKAL
Completamente inofensivo

Ayer, sesión plenaria de las Cortes

Fueron aprobadas numerosas leyes y decretos-leyes

Iturmendi defendió la de régimen de las Sociedades limitadas



MADRID, 13. -- A las once y veinte de la mañana comenzó la sesión plenaria de las Cortes Españolas, bajo la presidencia de don Esteban Bilbao. Numerosos procuradores toman asiento en los escaños. En el banco del Gobierno se encuentran los ministros de la Gobernación, Obras Públicas, Justicia y Agricultura. El secretario, señor Romojaro, dió lectura al acta de la sesión anterior, que fué aprobada, y luego leyó las listas de procuradores que excusan su asistencia, así como las modificaciones introducidas últimamente.

A continuación, y con el ceremonial de costumbre, prestaron juramento del cargo los nuevos procuradores.

HABLA EL PRESIDENTE

Terminada esta ceremonia, el señor Bilbao dió cuenta del fallecimiento de varios procuradores, a los que dedicó párrafos necrológicos.

EL ASESINATO DE CALVO SOTELO

El presidente agregó que se proponía dedicar unas palabras a la gloriosa fecha del 18 de julio.

"Acabáis de regresar —dijo— de los funerales por el alma del señor Calvo Sotelo, del insigne hombre público que en la madrugada del día de hoy, hace diecisiete años, fué sacado de su hogar y asesinado vilmente. La alevosía que con él se cometió fué un crimen de Estado, anunciado en este salón y cometido con la mayor de las villanías. Por tanto, el señor Calvo Sotelo ha pasado a la inmortalidad y yo me creo en el deber de dedicar estas palabras de recuerdo, que supongo compartís todos conmigo, porque en definitiva es un homenaje de la Patria agradecida al que supo alzarse para defenderla". Luego explicó el presidente el sentido de la fecha del 18 de julio y definió lo que significa el concepto continuidad. "Continuidad que no podemos invocar como un derecho si no estamos dispuestos a practicarla como un deber. Y nunca podremos gritar "arriba España" si no estamos dispuestos a auparla sobre nuestros propios hombros y con nuestros propios brazos. Continuidad es conciencia, avances en la obra hasta metas más altas. Significa el depósito de los principios y los ideales que no pueden alterarse. Por eso el deber de estas Cortes ha sido, es y será mantener con toda ortodoxia esos principios de continuidad que son la justicia en las resoluciones, la solidaridad entre las clases sociales, el trabajo como virtud común a todos los españoles en el camino de servicio que ha trazado el Caudillo". (Grandes aplausos subrayaron las pala-

(Pasa a páginas centrales)

En el plan de mejora de Jaén intervino el conde de Vallellano

CREACION DEL SEGURO ESCOLAR

Funerales en Madrid por Calvo Sotelo

Organizados por la Secretaría G. del Movimiento

EN la iglesia madrileña de San José se han celebrado ayer solemnes funerales por el eterno descanso del alma del prótomártir de la Cruzada española don José Calvo Sotelo, asistiendo el secretario general del Movimiento, varios ministros, altas autoridades, familiares y numeroso público. El funeral ha sido organizado por la Secretaría General del Movimiento.



Ultimátum inglés a Egipto

La reina de los juegos florales, señorita Carmen-Mary Gonzalo, con el mantenedor don Dionisio Ridruejo, y con el poeta González Hoyos, que obtuvo la flor natural.



Laniel el burgués y sus nietos

El nuevo jefe del Gobierno francés, Mr. Laniel, es un apacible burgués. Ha presentado un plan económico de alza de impuestos. "El es un burgués sin preocupaciones económicas", dicen los periódicos franceses. Aquí aparece fotografiado con sus hijas y sus nietos

Con motivo de la desaparición de un técnico aéreo

Estado de alerta en el país y cierre de la zona del Canal

EL CAIRO, 15. -- Esta mañana ha expirado un ultimátum británico a Egipto para que entregue un militar inglés desaparecido. El ministro egipcio de Orientación Militar ha pedido a los egipcios que se consideran como "en una gran batalla a partir de este mismo momento", pero aconsejó a la población que se mantuviese en calma y se abstuviese de ninguna acción contra los británicos "hasta recibir la orden de hacerlo". El estado de alerta ha sido decretado en todo Egipto. El general Mohamed Naguib se ha negado a recibir al encargado de Negocios británico, que había solicitado audiencia. (Efe).

CALIFICADO DE PRETEXTO
EL CAIRO, 15. -- Campos de combate egipcios ocupan todos los puntos estratégicos de la capital desde primera hora de la mañana. A través de la radio el ministro Salem ha hecho constar que los ingleses están utilizando el incidente como pretexto para presentar un ultimátum a Egipto, como hicieron en 1882, cuando bom-

(Pasa a páginas centrales)

ESPAÑA ganó (2-1) A CHILE

Loroño triunfa en la Vuelta a Francia

(Amplias informaciones, en nuestras páginas deportivas)

El asesino de la María Goretti soriana ha sido condenado a muerte

SORIA, 13. -- La Audiencia Provincial ha condenado a muerte al asesino de una jovencita de 14 años, hecho ocurrido en el pueblo de Ribarroja hace unos meses. El asesino, Carlos Soto Gutiérrez, de 21 años, es natural de Carabanchel Bajo, y mató a la joven cuando ésta defendió su pureza. (Clra).

CRONICA de la CIUDAD

MUY PRONTO
Presentación de la extraordinaria
COMPANIA DE COMEDIAS
TINA GASCÓ
FERNANDO GRANADA

ESPOLON El deporte del productor

Comenzó el domingo la Semana del Productor, que es ya la quinta que se celebra en Burgos, cada año con más éxito en cuanto a participación de deportistas y a interés general. Educación y Descanso culmina en estas jornadas una intensa actividad, en orden a extender todo género de deportes entre los hombres y las mujeres del trabajo. Sólo por este procedimiento de la ayuda y la organización es posible a muchas gentes dedicarse al desarrollo de sus aficiones en el campo del deporte, que cada vez es más caro, y no sólo para los espectadores.

En este aspecto la Organización Sindical ha volcado una considerable aportación económica, ya que, además de las pruebas y competiciones de carácter local y provincial, sufragará los gastos de la participación de los deportistas burgaleses en campeonatos regionales y nacionales, que a veces tienen lugar en puntos bien alejados, como Sevilla, por ejemplo.

Volviendo a la V Semana del Productor, destaca el hecho de que casi todos los deportes (incluido el ajedrez) tienen su específica manifestación. Ello supone un montaje de organización nada fácil, pues ya es sabido que en estos negocios hay que estar en todo, y cuando parece que ningún cabo ha quedado suelto, surge el tropiezo, el imponderable, que se impone vencer.

Y ya que hablamos de esto, es buena ocasión para poner de relieve el nombre de quien durante estos últimos cinco años ha puesto su esfuerzo, voluntad y dotes al servicio de Educación y Descanso. Nos referimos a don Antonio Alzaga, alma y vida de los centenares de campeonatos, pruebas, concursos, viajes y actividades de todo orden. Realmente, sustituirle será difícil, pero ello no nos compete. Si, en cambio, pedir para él un tangible testimonio de gratitud y reconocimiento. En este sentido estamos seguros de interpretar a los miles de burgaleses que le han tratado. Trasladamos la petición al delegado provincial de Sindicatos y al vicesecretario de Obras Sindicales.

V. DOMINGUEZ ISLA

Sucesos de ayer a hoy

El coche correo de Pineda de Sierra sufre un accidente a la entrada de Burgos

Diez heridos fueron asistidos en la Casa de Socorro y tres de ellos trasladados a la Clínica del Carmen

Ayer mañana, cuando regresaba a la ciudad el coche que hace el servicio diario entre Pineda de la Sierra y Burgos, al llegar a la altura de la Azucarrera de San Pascual, el vehículo con matrícula M-66132, perteneciente a "Continental Auto", sufrió rotura de dirección, yendo a chocar contra un árbol cercano. Seguidamente, por vehículos que pasaron por el lugar del suceso, los heridos, en número de diez, fueron trasladados a la Casa de Socorro, donde, por el servicio de guardia, se les prestó la asistencia precisa.

Los heridos son los siguientes: Francisco Salguero Hernández, de 39 años, natural de Oliva de la Frontera, agostero, de contusión con erosión en hemitorax a nivel de la tercera costilla, con fractura de la misma y conmoción visceral. Estado, grave.

Elena Ibáñez Alonso, de 15 años, de Pineda de la Sierra, de contusión con derrame en la rodilla izquierda, herida contusa en el mismo lado y fuerte conmoción cerebral. Grave.

Gregorio Blanco Antón, de 44 años, de Pineda de la Sierra, de

contusión y erosión en región frontal y malarr y fractura de la quinta costilla en hemitorax anterior derecho. Estado, grave.

Valentín Conde Benito, de 22 años, Plaza de Santa María, 4, de contusión en región nasal, luxación en mano izquierda y conmoción cerebral. Estado, menos grave.

Los tres primeros fueron trasladados a la Clínica del Carmen y el último a su domicilio, de esta ciudad.

De heridas con carácter leve fueron asistidos en la Casa de Socorro:

Emilio Montes Elvira, de 49 años, de Pineda de la Sierra, y cobrador del coche, de contusión en mano derecha con herida inciso cortante en antebrazo y erosiones en región dorsal.

Maria Alonso Blanco, de 40 años, de Pineda de la Sierra, de hematoma en región malarr derecha.

Micrentino Hernández González, de 4 años, de Villatur de Herreros, de contusión con hematoma en región malarr derecha.

Juliana Martínez Ortega, de 10 años, de Ibeas de Juarros, de contusión con erosión en región malarr derecha.

Jesús Alonso López, de 48 años, de Ranedo de Bricia, de contusión con hematoma en tercio medio de la anterior pierna derecha.

El concierto del domingo en el Círculo de la Unión

Tal como estaba anunciado, se celebró un concierto en el Casino el pasado domingo, en el que hicieron su presentación los artistas locales señorita María Antonia López Vilches, como pianista, y el violinista don José Mendivil Gómez, quienes ejecutaron un escogido programa, que resultó del agrado del numeroso y distinguido público que ocupaba los elegantes salones de la Sociedad y en el que ambos se revetaron como notables y consumados maestros en su género, por el entusiasmo y dominio que demostraron en el desarrollo de las selectas obras que figuraban en las dos partes de que se componía el concierto, siendo premiados con muchos aplausos y recibiendo numerosas felicitaciones, a las que unimos la nuestra, estimándoles a que continúen por el camino emprendido, en el que les esperan muchos éxitos, a juzgar por el obtenido anteayer.

ATROPELLADO POR UN CAMION

En la carretera general de Santander, en Los Vadillos, fué atropellado por el camión BT-6031 que, además portaba una elevada carga de explosivos, el niño de diez años Santiago Mecero Manso, con domicilio en Barreda, 15, produciéndosele herida toma en región frontal, con probable fractura del hueso frontal y erosiones en ambas piernas. En la Casa de Socorro se diagnosticó su estado de grave, siendo trasladado a la Clínica de Barreda.

COGIDO POR UN TORO

En el pueblo de Urrúz al paso de la localidad Jarandino Pedro Alegre, de 42 años, fué cogido por un toro de su propiedad, que le produjo herida profunda en tórax con lesión profunda y horrida profunda en mano derecha, con una extensión de diez centímetros.

AMPUTACION DE PIERNAS

Encontrándose prestando servicios para la Empresa "Carbón de Burgos", sufrió un accidente obrero Antonio Cantero Fortuna de 17 años, con domicilio en Barreda, 9, tercero, que le supuso la amputación traumática de la pierna izquierda, con desgarro que afecta a toda la extensión y la rida contusa en muslo del mismo lado. En la Casa de Socorro se le prestó la primera asistencia, siendo trasladado seguidamente a la Clínica del Carmen.

Audiencia Territorial

SENALAMIENTOS PARA HOY

Audiencia Provincial
Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Miranda de Ebro contra José Luis Ruiz de Arcaute, sobre lesiones.

Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción número dos de esta capital contra Cefestino Benito Antón de la Fuente, sobre infracción de la ley de 9 de mayo de 1950.

Delegación Administrativa de Enseñanza

Se ha recibido en esta Delegación el título de bachiller universitario a favor de don Jesús Aguilar Hermoso, el cual podrá ser recogido por el interesado, haciendo constar su personalidad y previa entrega de dos sellos móviles de 0,25 pesetas.

ASCENSOS

En virtud de la orden de 26-6-53 ("B. O. del Ministerio" de 9-7-53), con efectos económicos y administrativos de 8 de mayo último, se adjudica el sueldo de 10.920 pesetas a la maestra de Patacios de la Sierra, doña Emilia Elices Alonso.

Información sindical

SINDICATO PROVINCIAL DE LA VID, CERVEZAS Y BEBIDAS

Todos los industriales almacenistas de vinos al por menor (garrafas y botellas) de esta capital que tienen derecho a la percepción de la devolución que hace el Excelentísimo Ayuntamiento de una parte de lo recaudado en concepto de Consumos de Lujó, deberán personarse en este Sindicato Provincial mañana, miércoles, día 15, a las 12,30 horas, para proceder al reparto de la cantidad devuelta, correspondiente al segundo trimestre del corriente año.

VERBENA DEL PRODUCTOR EL DIA 18 DE JULIO

Se ruega a cuantos industriales pueda interesarles la colocación de algún puesto de vinos, churros, etc., que, como en años anteriores, se personen en las oficinas de la Obra, plaza de Castilla, 1, tercero, hoy, 14, de cinco y media a seis, para efectuar el correspondiente sorteo de los referidos puestos.

Se hace saber que no será admitida la colocación de puesto alguno que no haya tomado parte en el correspondiente sorteo.

Cruz Roja Española

La Asamblea Provincial de la Cruz Roja se complace en hacer público su más profundo agradecimiento al hidalgo pueblo de Burgos, que, con gran generosidad, ha aportado sus donativos, unos grandes y otros pequeños, pero todos verdaderamente sinceros, en la tradicional fiesta de la Banderita, celebrada recientemente.

Registro Civi

NACIMIENTOS

Felisa Monserrat Santa María Conde, Carlos Soas Hurtado y José María Verde Ramírez.

DEFUNCIONES

Cándida Martínez Vivar, de 64 años, de Burgos.

Farmacias de guardia

Señor González Iglesias, Sanz Pastor, 7, y señor G. Robollo, Plaza de Vega, 13.

Acción Católica

RETIRO EXTRAORDINARIO EN SAN PEDRO DE Cárdena

El día 26 del actual, domingo, tendrá lugar en el Monasterio de San Pedro de Cárdena, como en años anteriores, un retiro extraordinario, saliendo los autobuses de la plaza del Conde de Castro, a las diez menos cuarto de la mañana, advirtiéndose que los que se inscriban han de ir desayunados y con comida de campo preparada, toda vez que por dificultades insuperables a la Comunidad y a este Consejo no se ha

podido conseguir asistir a la misa de comunión que se oía a las nueve de la mañana, ni al desayuno que allí se tomaba.

El precio de la inscripción es de diez pesetas y aquélla puede hacerse hasta el día 21, en domicilio del Consejo Diocesano de los Hombres, Concepción, 19, de ocho a diez de la noche.

Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 50 pesetas el número 788, y con 5 pesetas, todos los terminados en 88.

El tiempo en Burgos

Barómetro. — A las 8, 690,0. A las 14, 690,1. A las 18, 688,7.

Temperaturas. — Máxima, 28, a las 18,30. Mínima, 13,4 a las 6,45.

Dirección y velocidad del viento. — A las 8, SW., 7,2. A las 14, SW., 5,4. A las 18, NW., 5,4.

Recorrido del viento en 24 horas, 219,9 kilómetros.



LA SEÑORA

Doña María Candelas Rodríguez García

falleció en el día de ayer, a los 56 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Su resignado esposo, don Martín González Bocos (contratista de obras); hijos, don Angel (contratista de obras), doña María del Carmen, doña Josefa, don Julián, doña Margarita y don Jaime; hijos políticos, doña Amalia Ibárguechi, don Emilio Riancho de C. A. P. S. A.; hermanos, doña Irene, doña Regula y don Angel; nietos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al entierro y funeral, que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, el primero hoy, martes, día 14, a las SEIS, y el funeral mañana, miércoles, día 15, a las ONCE, por cuyos actos de caridad les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Belorado, núm. 1.

Burgos, 14 de julio de 1953

"L. Misericordia". Santa Clara, núm. 2. Teléfono, 1672. Burgos

...tes, 14

...do de conf...
...bre peric...

...ñana hablará
...Ruiz Valder...

...continuando el ciclo
...sobre pericodi...
...por la Delegaci...
...información y Tu...
...las ocho de la...
...sobre el tema...
...tadismo burgalés...
...la "Hoja Oficia...
...Andrés Ruiz...
...acto han sido...
...ridades y por la...
...bravía a cuantas...
...asistir a este a...

...solicitud...
...provisión d...
...nonjias vac...
...la S. I.

...terminado el plan...
...de documento...
...de dos conato...
...la S. I. C. B. M...
...solicitud su...
...es:

...doctor don Amb...
...a, profesor de F...
...ario Metropolitan...
...or don Nicolás...
...profesor de T...
...almaro citad; d...
...Abia García de...
...de Frias; hiey...
...Gutiérrez Tejer...
...de León; hiey...
...Leal Duque, l...
...Osma, y licenca...
...Murciego, de...
...ergera.

...jueves,
...ndera en

...próximo juve...
...mañana, en e...
...se celebran...
...Banderas de los...
...de la Mil...
...maria, con asis...
...as y personal...

...Minimo, 10...
...266. Agencia...
...os con recuad...

...ENTAS Y...
...OMPRAS

...UN ARTICUL...
...VENDERSE, L...
...STO EN L...
...ENTE, A MAYO...
...POR 100 DEL...
...LA T...
...QUINAS escribi...
...garantizadas...
...Vega. Madri...

...OTOS

...DO moto G...
...ón; 9.500 p...
...te. Santa Gr...

...ANADO...
...APERO

...RICULTORES...
...mba riego. Ur...
...ventadora. "C...
...te Estación A...

...LOCAC...

...INA DE CO...
...Ley de 10 de...
...colocación...
...esas y patro...
...a solicitar...
...sación el pe...
...y que los...
...n inscribirse...
...onándose e...
...ales obligaci...
...a 1.000 pe...

...ORTANTE: D...
...s necesitan i...
...do. Moneda,

CRONICA de la CIUDAD

Brillantez y esplendor en los juegos florales burgaleses

Magnifico discurso del mantenedor, don Dionisio Ridruejo.-Distribución de premios a poetas y escritores.-Lunch en el Hotel Condestable y baile de gala en el Salón de Recreo

Con una expectación extraordinaria se celebró el pasado domingo, a mediodía, en el Gran Teatro, los anunciados juegos florales, organizados por el Excelentísimo Ayuntamiento de la ciudad. Un numerosísimo público llenaba por completo el aforo del local, y un contingente muchísimo mayor hubo de seguir las incidencias del acto a través de los micrófonos instalados en la calle de Vitoria.

Poco después de las 12 se formó el cortejo en el H. Condestable, integrado por la reina de los juegos florales, señorita Mari Gonzalo, que marchaba del brazo del mantenedor don Dionisio Ridruejo, y su corte de honor, las encantadoras señoritas Mari Carmen Fernández, Celia Sánchez, Beatriz Calleja, María del Carmen Giménez, Marta Estades, Teresa Álvarez, Carmen Barbadillo, María del Pilar Rodríguez, Julines Achirica, Rosa María Vivar, María Ascensión Amigo, Soría Moreno, María del Pilar Malmierca y Mari Pepa La-

serna, acompañadas de concejales del Ayuntamiento y personalidades.

Abrieron marcha maceros y policías municipales en traje de gran gala y un numeroso público estacionado a ambos lados de la calzada presenció el desfile. A la entrada al Teatro, la reina y las damas fueron obsequiadas con ramos de flores, y la entrada en el patio de butacas se hizo de manera y forma solemne, mientras los clarines y timbales ejecutaban los sonos de la recitación su poema "Esta es Casti-

pe", premios capitán general y gobernador civil, respectivamente. En el tema triptico de sonetos, dedicados a tres monumentos de la provincia, se llevó el galardón el poeta de Calatayud Angel Raimundo Sieta. No acudió a recoger el galardón el catedrático de Valladolid don Manuel Basas Fernández, por su trabajo sobre los "Caballeros mercaderes del Consulado de Burgos", premio de la Cámara de Comercio, y el accésit de este premio fué recogido por nuestro compañero de Redacción Felipe Fuente Macho. También doña María Cruz Ebro recibió el premio del Salón de Recreo, por la obra presentada con el lema "La Condestablesa".

Quedaron declarados desiertos el premio de poesía del Excmo. Ayuntamiento y los de prosa establecidos por el reverendo señor arzobispo de la Diócesis y Círculo de la Unión. El señor Codón hizo la presentación del mantenedor don Dionisio Ridruejo, centrándose sus palabras más que en presentación propiamente dicha, en una exposición de lo que Burgos es y significa, como una ofrenda efectuada al señor Ridruejo. Este comenzó su brillantísima disertación versando sobre los tres conceptos típicos de discursos de esta clase: Patria, poesía y amor, pero exponiendo con palabra fluida interesantes y originales alusiones, logrando una obra oratoria perfecta en su construcción, en su contenido y en su significación. Terminado el acto en el Gran Teatro, la reina, sus damas, autoridades, poetas y escritores premiados, así como los miembros del Jurado, fueron obsequiados con un delicado "lunch" en el hotel Condestable. Por la noche, en el salón rojo del Salón de Recreo, se celebró un baile de gala, con asistencia de autoridades y numeroso público.

CONSULTORIO MEDICO

L. RODRIGUEZ PASCUAL
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Depilación eléctrica definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.).
Consulta de 1 a 2 y de 4'30 a 6'30.
San Pablo, 6, 1.ª, Izda. Tel. 2946

**TICKETS OMNI-VENTA = DINERO EFECTIVO
PIDALOS SIEMPRE AL HACER SUS COMPRAS**

Jueves, Jura de Bandera en la M.A.U.

El próximo jueves, a las doce de la mañana, en el campo de Vitoria, se celebrará el acto de jura de bandera de los caballeros de la Milicia Aérea Unitaria, con asistencia de autoridades y personalidades.

ANUNCIOS BREVES

Minimo, 10 palabras, 4 pesetas; cada palabra más, 0,40 pesetas. Estos anuncios se reciben en Agencia "Avance" Teléfono 266. Agencia "Alas", Teléfono 2878, y en "LA VOZ DE CASTILLA", Teléfono 2158, hasta las doce de la noche. Anuncios destacados con recuadro en esta sección, ciento por ciento de los anteriores.

VENTAS Y COMPRAS

UN ARTICULO USADO PORDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION ENTE, A MAYOR PRECIO DEL 100 DEL SERALADO EN LA TASA
QUIENAS escribir portables, nuevas, garantizadas, 3.200 pesetas. Vega, Madrid, 2.

NOTOS

DO moto Guzzi, seminueva. Precio: 9.500 pesetas. Hermanos Monte. Santa Cruz, 22.

ANADOS APEROS

RICULTORES! Una buena momba riego. Un buen motor patentado. "Central Agrícola". Estación Autobuses.

LOCACIONES

UNA DE COLOCACION
Ley de 10 de febrero de 1942. Colocación, determina que personas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan y que los obreros en paro se inscriban en dicha Oficina, poniéndose al incumplimiento de las obligaciones con multas de 1.000 pesetas.

ORTANTE: Dos compañías se necesitan inspector, subvencionado. Moneda, 13. (Oficinas).

BAKY-MET, S. L., fábrica de pequeño material eléctrico, necesita personal femenino de 14 a 17 años. Razón, en paseo de las Fuentes, 7, o en Oficina de Colocación.

ALQUILERES

SE arriendan pisos nuevos. Razón: San Pedro y San Felices, 25, bajo. ZONA Vadillos, alquiler local con oficinas, 150 metros cuadrados. Prigo, Moneda, 13.

DISPONGO de dos locales, carretera de Arcos, apropiados gabinetes, cosa similar. Informes: Prigo. Moneda, 13.

TRASPASOS

TRASPASO, en cabeza de partido, fotografía, galería, luz natural, única, acreditada, vivienda, alquiler módico, no poder atender. Urge. Seminario, 1, tercero. Burgo de Osma (Soria).

MEJOR tienda traspaso, céntrica, junto mercado Norte, buenos escaparates, renta pequeña. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

4.000 pesetas traspaso local cualquier negocio, garage, renta 130 mes. Informese rápidamente. P. Gómez (Prigo).

SANTA Dorotea traspaso bar, inmejorables ventas, precio módico. Consulte P. Gómez. Moneda, 13.

OCASION. Urge traspasar bar, ventas cuantiosas, plaza Capitana, precio barato. P. Gómez (Prigo).

CALLE Vitoria traspaso bar-restaurante con vivienda, buenos ingresos, por ausencia. Informese, P. Gómez. Moneda, 13.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

VENDO furgoneta 8 H. P., carga 400 kilogramos, o cambio por piso; cinco ruedas nuevas, Apolonia Vilda. Castrillo de la Reina.

TURISMO Renault, gran turismo, ruedas nuevas, toda prueba, vendo barato. Prigo. Moneda, 13.

COMPRO camión Studebaker J 30, buenas condiciones. Informes: Moneda, 13.

FORD 8 H. P., ruedas estrenar, tapizado nuevo, recién rectificado. Precio, consultar Prigo. Moneda, 13.

CITROEN 11, ligero, vendo económico. Tratar: Moneda, 13.

CAMBIO Citroen por rubia Ford, Renault, etc. Informes: Moneda, 13.

CAMION G. M. C., año 38, chasis largo, ruedas nuevas, 21 H. P. Prigo. Moneda, 13.

FURGON Hamsa, 22 H. P., vendo, siete ruedas, toda prueba, económico, o cambio por camión. Moneda, 13. Prigo.

CAMION Ford, 17 H. P., rueda gemela, palier flotante, toda prueba, vendo. Moneda, 13.

Reposo, cuidados y sol encontrarán las pequeñas camaradas necesitadas en las estaciones preventorias. No niegues tu donativo a la obra de "Ayuda Juvenil".

COMPRA-VENTA DE FINCAS

SE venden buenas fincas en Gamonal y Burgos, ambas con viviendas libres, pabellones y terrenos. "Avance". Teléfono 3266.

CON cuarto baño, cuatro habitaciones, demás servicios, piso, calle Salas, vendo libre. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

TODO confort, vendo piso libre, seis habitaciones, cuarto baño completo, sol todo día, casa con ascensor, céntrico, barato. Informese urgente: P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

85.000 pesetas vendo libre amplia vivienda, mucho sol, dos terrazas, cuatro habitaciones, cuarto baño, ascensor, por plaza Vega. P. Gómez (Prigo).

LOCAL Vadillos, libre, propio comercio, vendo o cambio camión, turismo, finca rústica, etc. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

PISO produciendo 275 pesetas mes, vendo 33.000 pesetas. P. Gómez (Prigo).

LOCAL con piso, por San Gil, vendo libre, propio almacén vinos, cosa análoga, todo 140.000 pesetas. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

VENDO lonja libre, Fernán González, o permuta por turismo, piso, tierra, etc. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

CAMBIO pisos ocupados por solares, camión o rústica. Informes: P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

OPORTUNIDADES!

Para las numerosas plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables contestaciones del **INSTITUTO EDITORIAL REUS**. He aquí las oposiciones anunciadas: **70** plazas para Ingreso en la Escuela Judicial. -- Anunciados exámenes de ingreso en el Cuerpo de Médicos de la Marina Civil. -- **75** de Auxiliares Administrativos masculinos en Madrid, para el Banco Hispano Americano. -- **30** para **Técnicos Mecánicos** de señales marítimas (antes Torneros de Faros). Clases orales y por correspondencia para Taquimecanógrafos, Cultura general, Banca y Comercio. Próximas oposiciones para **Notarios, Auxiliares y Oficiales** en varios Ayuntamientos y Diputaciones, **Procuradores y Carteros Urbanos**. -- Solicita prospecto con detalles de la oposición que le interese al **INSTITUTO EDITORIAL REUS**. Preclados, 6 y 23, y Puerta del Sol, 12, Madrid. Único Centro que ha obtenido el número **UNO** en más de ochenta oposiciones y miles de plazas para sus alumnos.

Canciones, deporte, estudio, ambiente de montaña y mar, camaradería: albergues de verano de las Juventudes de la S. Femenina.

DE LA CIUDAD Y LA PROVINCIA

Montejo de Bricia

El 30 de junio, festividad de San Pablo, tuvo lugar la primera misa solemne del nuevo presbítero, don Juan Fernández Sáiz, hijo del pueblo. Don Bernabé Fernández, párroco de Llano de Valdearroyo y tío del celebrante, fué su padrino de honor; padrinos de altar, sus tíos, don Abraham Fernández, párroco de Entrambasios, y don Bernabé Fernández, párroco de Ciberuelo de Bezana; orador sagrado, don Justino Peña, párroco-preceptor de Quintanilla Escalada; padrinos seglares, de honor, don David Arcas y doña Araceli Fernández, hermana del celebrante, quienes contrajeron santo matrimonio en la misma ceremonia; de manos, sus hermanos, Abdón y Elicer. Le asistieron en el santo sacrificio, de diácono, su primo, el padre Adriano López, y de subdiácono, su hermano, don Ramiro Fernández. La concurrencia de los pueblos vecinos fué tan extraordinaria que se hizo necesaria la instalación de altavoces, para que todos pudiesen seguir la emocionante ceremonia.

Carnet de Sociedad

PETICION DE MANO
Por doña Fortina Pardo y don Mauro Sáiz, para su hijo Mariano Rico, ha sido pedida a don Felipe López-Alvarez y señora, la mano de su encantadora hija María Piedad. Entre los novios se cruzaron valiosos regalos. La boda ha sido fijada para fecha próxima.

NACIMIENTO
En Salamanca, donde se encuentran pasando las vacaciones estivales, ha dado a luz una preciosa niña la esposa del catedrático del Instituto Nacional de Enseñanza Media de esta localidad don Albino Martín Gabriel. Tanto la madre como la recién nacida, a la que se la impondrá en las aguas bautismales el nombre de Mari Tere, se encuentran en perfecto estado.

Al participar esta buena nueva enviamos al feliz matrimonio nuestra más cordial enhorabuena.

PRIMERA MISA
En la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián se celebró el pasado domingo el acto solemne de cantamisa del misionero padre Pedro Mahamad Miguel, del Instituto Español de Misiones Extranjeras. Actuaron como padrinos eclesiásticos, de honor, el licenciado don Marceliano Martínez Hernando, profesor del Seminario de San Jerónimo y notario eclesiástico, y de altar, don Martín García Lamana-Ortiz, mayor domo del Seminario Diocesano, y de padrinos seglares, los hermanos del misacantano.

El orador sagrado, don Antonio Vergara Abajo, misionero del Instituto Español de San Francisco Javier, pronunció una plática atisiva al acto que se estaba celebrando.

La ceremonia comenzó con el "Veni Creator", invocando la ayuda del Espíritu Santo. A continuación, la misa solemne, en la que el Coro de Jóvenes de A. C. interpretó maravillosamente la "Te Deum Laudamus", a dos voces, de Porrosi, con acompañamiento de órgano y violín. Llegado el momento solemne de la comunión, se acercaron a recibir el pan de los ángeles sus familiares y amigos.

Durante el canto del "Te Deum" en acción de gracias, fueron numerosísimos los fieles que se acercaron a besar las manos del nuevo sacerdote. Finalizado el acto el misacantano, por especial privilegio, dió la bendición papal.

NECROLOGICA
Nos llega la triste noticia del fallecimiento de doña María Candelas Rodríguez García, esposa del contratista de obras don Martín González, a quien, junto con sus hijos y demás familia, enviamos un sincero pésame, a la vez que pedimos a los lectores una oración por el eterno descanso del alma de la finada.

Huerta del Rey

NUEVO MISACANTANO
El día 3 del corriente ha celebrado su primera misa cantada el nuevo presbítero don Jesús Gómez Herrero, hijo de nuestros buenos amigos don Urbano y doña Basilia. Padrino de honor y de altar, don Raimundo Rubio, deán de la S. I. C. de Cádiz; eclesiástico y orador sagrado, don Abel Blanco Moreno y don Eutiquio Peña Rica, ambos últimos compañeros de estudios del misacantano, también naturales de esta villa. Padrinos seglares, don Nemesio Núñez y doña Lucía Herrero, primo y tía del celebrante.

Fuó asistido en el sacrificio de la santa misa por los presbíteros don Juan Fernández y don Pedro Moreno, de diácono y subdiácono, actuando de maestro de Ceremonias don Guadencio Moreno Rica, profesor del Seminario de Osma, hijo también de esta villa.

Día de grato recuerdo, al que se sumó el pueblo en masa, que siguió con gran recogimiento las ceremonias litúrgicas, escuchando complacido el elocuente sermón que nos predicó, con paternal cariño, don Eutiquio, ensalzando las excelencias del sacerdocio, desfilando al final el auditorio al besamanos.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con un refresco, y más tarde con espléndido banquete en el domicilio de sus padres. Como broche final de tan fausto acontecimiento, por la tarde se celebró un acto eucarístico, utilizando para la exposición mayor de S. D. M. la nueva y hermosa custodia.

Sección Financiera

Banco Español de Crédito
DOMICILIO SOCIAL: ALGALA, 14, MADRID
CAPITAL DESEMBOLSADO Ptas. ... 337.500.000
RESERVAS ... 433.967.117
456 Dependencias en España y Marruecos

SUCURSAL DE BURGOS
ALMIRANTE BONIFAZ, 15
SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO
LIBRETAS DE AHORRO
SUCURSALES EN LA PROVINCIA: Aranda de Duero, Briviesca, Lerma, Melgar de Fernamental, Pradoluengo, Tordesillas, Villadiego y Villarcayo.
Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el número...

La Policía "limpió" de delincuentes durante las fiestas

En los primeros días de nuestras tradicionales y pasadas fiestas, el personal de la Brigada de Investigación Criminal ha venido realizando una acertada e inteligente labor al ratificar de la circulación a un buen número de individuos, que de no haber sido "servidos" preventiva y oportunamente, sin género de duda su activa acción hubiérase dejado sentir en un buen número de personas honradas que a su paso habrían de encontrar en el ejercicio de su delicada y lucrativa "profesión".

Todos ellos, especializados delincuentes habituales contra la propiedad, han ingresado en esta Prisión Provincial en espera de antecedentes de la Dirección General de Seguridad. Sus nombres y apellidos son los siguientes:
Eduardo Rubio López, de 42 años, natural de La Coruña; Santiago Guzmán de Villoria, de 53 años, natural de Barcelona; José Muela García, de 35 años, natural de Cartagena; Ramón Cases Miguel, de 50 años, natural de Madrid; Antonio Guillén Lopetegui, de 60 años, natural de Madrid; Ildelfonso Ortega Martín, de 64 años, natural de Madrid; Constantino Blázquez Marcos, de 44 años, natural de Vigo; Mariano Tejedor Moro, de 44 años, natural de Segovia; Felipe Gil Moñaz, de 22 años, natural de Puertollano; Alfredo Otero García, de 45 años, natural de Madrid; Enrique Espinazo Juárez, de 55 años, natural de Madrid; Emilio Gádenas González, de 47 años, natural de Madrid; Primitivo Pardo Pérez, de 53 años, natural de Albacete; Pedro Sereno Piqueras, de 29 años, natural de Paredes de Nava; Carmen García Muñoz, de 30 años, natural de Bilbao; Federico de Frutos Roda, de 32 años, natural de Madrid; Felipe Gil Benavente, de 37 años, natural de Colmenar de Oreja; Modesto Molina Murillo, de 17 años, natural de Campanario; Angelita Teodora Iniestas Martínez, de 48 años, natural de Mérida; Encarnación Morena Montaña, de 44 años, natural de Zafra; Antonio Durán Miranda, de 51 años, natural de Alcalá de Guadaíra; Isidoro Molino Torres, de 53 años, natural de Villacañas.

Y por estafa en la venta de sábanas, toallas y colchas, a una señora del pueblo de Santa Cruz Juarros, de esta provincia, los puestos a disposición del Instituto de Instrucción de guardas de esta capital los gitanos Juan Dual Jiménez y Alfredo Jiménez, debiendo, pues, ser ejemplaridad este caso, como muchos que se vienen registrando a fin de que se eluda la realización de compras con aquellos...

Quecedo de Valdivielso

NECROLOGICA
Los días 26 y 27 del pasado mes de junio fallecieron en esta villa la señorita María Mercedes Fernández Alonso, a los 38 años de edad, hija de don Tomás y doña Rafaela y hermana de don Isidro Fernández Alonso, cura párroco de Viñuales (Santander), y José Peña Fernández, de 57 años y siete años de edad.
Al entierro de ambos, así como a los funerales, ha asistido un inmenso gentío de todas las parroquias del Valle, prueba de estima y aprecio de que gozamos las familias. A todos sus familiares les expresamos nuestra sentida condolencia.

Puede darse por terminada la recolección de la cereza, que, como es sabido, no ha sido muy abundante y ha dado comienzo la siega de la cebada, yeros, etc. Lo mejor de todo es el trigo, aun cuando nieblas persistentes de estos días es posible que no lo deje bien. Sin embargo, presentan buen aspecto las patatas, matando toda clase de hortalizas, que han sido muy beneficiadas por las cuentes lluvias, lo que hace de el Valle presenta una impresión agradabilísima; así lo expresan variedad de turistas que constantemente nos visitan, saboreando encantos, que para unos, como señoras Pili Andujar, María Guillén, Ascensión Casado y doña Sáiz es la subida al monte Tórtotes y el mirador de Tórtotes para otros es la famosísima "va de los Cárcavos", que en el pasado número ha sido escalada y citada estos días, demostrando verdadero espíritu de alpinismo.

Parece ser que este año es el mayor la afluencia de veraneantes dando con ello un subido colorido y animación a estos acogedores pueblos.
El Corresponsal

V Semana del Productor organizada por "Educación y Descanso"

El pasado domingo, día 12, dio comienzo la "Semana del Productor", celebrándose distintas competiciones deportivas.

FUTBOL — En el nuevo campo de deportes La Milanera, de S. E. S. A., el titular de dicha empresa empató a un tanto con el campeón de Sindicatos, equipo de la Madera y Cocho, en un partido muy igualado, en el que la mejor clase de los de la Madera se vió frenada por el entusiasmo y fondo de los sederos, por lo que habrá de celebrarse un nuevo partido para dar el campeonato provincial.

AJEDREZ — En el Hogar del Productor dió comienzo igualmente el torneo "18 de Julio", con la participación de seis fuertes jugadores, dándose los siguientes resultados: Arrupe gana a Montoya, Ibáñez gana a Revenga y Trascasa gana a Pinto.

El lunes continuaron celebrándose nuevas partidas, dándose igualmente los siguientes resultados: Arrupe gana a Revenga, Pinto gana a Montoya y Trascasa e Ibáñez aplazan su partida por falta de tiempo, dado lo igualado de la posición. Con estos resultados se pone en cabeza Arrupe, con 2 puntos.

BILIAE — El lunes dió comienzo esta competición, en la que tomaron parte seis jugadores, dándose los siguientes resultados: Luis A. González, de la Caja de Ahorros del Circuito Católico, gana a Abelardo Botín, del Banco de Santander; Jesús Alonso gana a Jesús Solía, de Renado, S. A., y Jesús Alonso, de Campo Frío, gana a Manero, de C. N. S.

Igualmente el lunes dió comienzo en las pistas de la Sociedad Deportiva Militar el IV Concurso de Educación Física, dándose los siguientes resultados.

Lanzamiento de peso (dos manos). — En jóvenes venció Jaime Andrada, de SESA, que lanzó 13'35 metros. En veteranos venció Leoncía Zorrilla, de SESA, que lanzó 13'15 metros.

Salto de altura. — Vencedor de jóvenes, Andrade, de SESA, con 1'45 metros, y de veteranos, Antonio Albo, de SESA, con 1'25 metros.

Salto de longitud. — Vencedor de jóvenes, Andrade, de SESA, con 4'99 metros, y de veteranos, Antonio Albo, de SESA, con 4'23 metros.

En la carrera de 1.000 metros venció Miguel Angel Miranda, de SESA, con un tiempo de 3 minutos y 10 segundos, y en 500 (veteranos), Antonio Albo, de SESA, con un tiempo de 1 minuto y 32 segundos.

Por equipos va primero SESA.

ACTOS PARA HOY DE LA V SEMANA DEL PRODUCTOR

Continuación de los torneos de ajedrez, billar y pelota a mano. Por la tarde, a las seis, en la Ciudad Deportiva, pruebas de natación puntuables para el IV Concurso Educativo, con el siguiente orden: Primero 33,33 metros libres, para jóvenes; 100 metros libres, para veteranos; 100 metros espalda, para afiliados a la Obra, y 4 x 33 libres.

Mañana continuación de los torneos de ajedrez, billar y pelota a mano. Por la tarde, a las seis, en las pistas de la Ciudad Deportiva, torneo de baloncesto, con participación de cinco equipos de grupos de empresa.

El viernes, a las once, en el Paseo del Espolón, gran verbena del productor. Y el día 18, a la una, en el Cine Cordón, reparto de premios a los vencedores de las pruebas por el Excmo. señor gobernador civil. Por la tarde, a las seis, festival turlino en la Plaza de Toros.

El domingo, a las nueve de la mañana, gran carrera ciclista, "Trofeo Excmo. Ayuntamiento de Burgos", sobre el recorrido Burgos-Villanueva de Arzobispo-Castrojeriz-Yllaquirán-Burgos.

¿Las CHINCHES le atormentan?
NO IMPORTA!
Espolvoree
ZZ
POLVO REFORZADO
¡VA ESTÁ!
TODOS LOS MARTES a las 10,45
LA HORA Z
HUMOR-CONCURSOS-AMENIDADES
por Radio Castilla
Y PRINCIPALES EMISORAS

GUION LITURGICO
Martes, 14. — San Buenaventura. Ss. Cirilo, Félix, Francisco, Marcelino, Justo, Adela.
Misa de San Buenaventura. Segunda oración, contra las tormentas.

Compramos chatarra
DE PEB
TUBERIA O PLANCHA
Ofertas, esta Administración

Un diario católico en cada hogar. Una revista católica para el hombre, mujer o niño católico. Y la ayuda de todos, el "Día de la Prensa Católica".

En Hollywood las mujeres bonitas se fabrican en serie

NUEVA YORK. — (Cronica de nuestra corresponsal Victoria ARMESTO). Miss Rachel Garson escribió un libro llamado "El mar que nos rodea". Tuvo éxito y ahora todos los días aparecen libros que se llaman

jido en estos últimos años. La última se llama Cyd Charisse y viende su retrato en la portada de "Life" y como preguntan si las mujeres guapas en Norteamérica se fabrican también en serie, como los automóviles "Ford". Cyd Charisse es una estrella ascendente en el firmamento de Hollywood. Es algo bailarina en el tipo de Rita Hayworth y acaba de unirse artísticamente a mister Astaire, a quien ustedes conocerán mejor como Fred Astaire. A juzgar por los años que lleva trabajando, Fred Astaire debería ser antediluviano, pero sólo tiene cincuenta y cuatro años. Sus parejas de baile han sido siempre las mujeres más guapas y llamativas de Hollywood. Recuerde usted a Dolores del Río, a Ginger Rogers, a Paulette Goddard, a Eleanor Powell y a Rita Hayworth. Cyd Charisse será pronto tan famosa como Rita o como Ginger, dicen aquí los entendidos de cine. La nueva estrella nació hace treinta y un años, en el pueblo de Amarillo, Texas. Su padre era joyero, aficionado al "ballet", y Cyd Charisse (verdadero nombre: Tulla Elice Finkia) comenzó su carrera artística como bailarina del coronel De Basil. Luego se casó y se separó de Charisse su profesor de baile y en la actualidad está casada con el cantante Tony Martin. Tiene dos hijos y vive en Los Angeles.



"El cielo que nos envuelve" o "La tierra donde vivimos", o "Los árboles que dan sombra". Mientras los temas científicos continúan teniendo éxito, miss Rachel Garson, que también ha empezado a copiarse a sí misma, continuará teniendo imitadores. Igual ocurre con las obras de teatro, con las novelas, con las películas y con las estrellas.

Ava Gardner es una actriz que disfruta de mucha popularidad aquí. Ya no sé cuántas Ava Gardner han sa-

NOTICIARIO DE CINE

¿Sabían ustedes que la bonita dentadura que Dan Dally exhibe es postiza? Padece de pirosis y tomó aquella decisión como el mejor remedio. Algo parecido ocurre con la dentadura de Loretta Young, que tiene montadas unas abrazaderas para sujetar su propia dentadura.

Cierto que Vivien Leigh tiene una hija que cuenta ya 20 años de edad. Pero no es precisamente hija de su actual esposo, Laurence Olivier, sino de su primer matrimonio.



La Metro Goldwyn está prescindiendo de los artistas que no tengan ganada ya su categoría de primera, por motivos, según informes, de economía. Entre los dos últimos despidos figuran Marge y Gower Champion.

VENTANA AL CINE Y TEATRO

Ingrid Bergman saluda a sus paisanos



La actriz del cine Ingrid Bergman ha vuelto a Suecia, su patria después de larga ausencia. Le acompaña su marido, el director italiano Rosellini. Ingrid quería presentar su nuevo marido a sus paisanos. La actriz fue recibida en triunfo y aquí aparece, todavía en "toilette" de viaje, respondiendo al saludo de la multitud.

La semana teatral en Madrid

La próxima compañía titular del Infanta Beatriz. "La Sole no me hace caso" se estrenó en el Reina Victoria. Richiardi se presentó en el Lope de Vega. Otras noticias Por M. DIEZ CRESPO

Lo más interesante de esta semana es la confirmación de la nueva compañía que en los primeros días del próximo septiembre será la titular del Teatro Infanta Beatriz.

Ya anticipamos en crónicas anteriores que Carlos Lemos iría de esta nueva formación teatral. Ana ha quedado en responder dentro de unos días. Pero ya, con Carlos Lemos, están en dicho elenco Candida Losada, Amparo Soler Leal, Adolfo Marsillac y otros.

Lo que también está decidido es la obra de presentación. Se trata de una interesantísima comedia del autor italiano Pablo Levi.

También cuentan con una obra de Priestley, que lleva por título "Alarma en la ciudad jardín". Reina una gran expectación en el mundillo teatral con esta nueva formación artística. La compañía es interesante. Las obras, también. Todo ello va por el buen camino de levantar el ánimo de los buenos aficionados del teatro, que dicho sea en honor a la verdad, cada día tienen menos posibilidades de recrearse con el arte escénico, salvo en muy contadas excepciones.

En el Teatro Reina Victoria se ha estrenado un sainete que lleva por título "La Sole no me hace caso". Es original de Angel Montenegro y el maestro Ruiz de Luna.

Este sainete pretende en su libro seguir la línea de "La Revoltosa". Es decir, patio de vecindad, las resonancias de Barbieri y de Chueca, y está escrita con pulcritud.



Interpretan el sainete el baritono Manuel Abad, las tiples Emilia Romero, Luis de Córdoba y el actor cómico Riquelme, que fue, sin duda, el mayor éxito que tuvo en la noche del estreno.

En el Lope de Vega se ha presentado el gran ilusionista Richiardi, con un nuevo espectáculo, titulado "Cocktail mágico". Hay números de variedades en este espectáculo, pero Richiardi es el único interesante del espectáculo. Sus juegos son, en verdad, limpios, es un manipulador de primer orden y fue extraordinariamente aplaudido.

Se prepara un banquete homenaje al popular maestro Lecuona, que actúa en Madrid al frente de un espectáculo de ambiente cubano.

Celia Gámez ha contratado para su nueva compañía a Rafael Somoza, Marcos Davó y Luis Prendes. Celia se presentará a fines de septiembre en el Lope de Vega, con una revista sensacional y una formación artística de gran categoría.



guardia, en esta ocasión, de tráfico, dúo entre la pareja amorosa, y celos. El patrón era bueno. Pero los resultados no han sido muy satisfactorios. Nos referimos no al éxito, que fue grande, sino a la verdad objetiva. La letra es vulgar y los chistes rampantes. En cuanto a la música, no ofrece novedad tampoco, pero es más digna de consideración. Tiene oier

MUY PRONTO
Presentación de la extraordinaria
COMPANIA DE COMEDIAS
TINA GASCÓ
FERNANDO GRANADA

- CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS**
- "Ana" (3).
 - "Regresaron tres" (3).
 - "El dolor de los hijos" (3).
 - "El ladrón de Venecia" (3).
 - "La trinca del aire" (2).
 - "Acorralado" (3).

Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

Para cines: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reparos. (4) Gravemente peligrosas.

NOTA. -- Para todo lo relacionado con la información sobre cine, teatro, novelas, etcétera, llámese a los teléfonos 8218 y 2700.

GRAN TEATRO
De 5 a 10 (pase 7'45) y 11
CARMEN, LA DE TRIANA
Imperio Argentina, y
LUZ QUE AGONIZA
Ingrid Bergman, Charles Boyer
(N. TT.)

AVENIDA
De 5 a 10 (pase 7'45) y 11
ERASE UNA VEZ...
(La Cenicienta)
Tecnicolor, y
EL DOMADOR DE SIRENAS
William Powell, Ann Blyth
(T. y N.T.)

COLISEO
De 5 a 1 de la madrugada
(Ultimo pase, 10'30)
MATANZA INFERNAL
Victor Mature, y
CATALINA, LA GRANDE
Douglas Fairbanks. (N. TT.)

REX
De 5 a 10 (pase 7'45)
EL DOLOR DE LOS HIJOS
Estreno, y
EL LADRON DE VENECIA
Maria Montez. (N. TT.)

CALATRAVAS
De 5 a 10 (pase 7'45)
LA TRINCA DEL AIRE
Fernando Fernán-Gómez, Jorge
Mistral, y
REGRESARON TRES
Claudette Colbert. (N. TT.)

SALA DE FIESTAS
HOY, 7'30, GRAN BAILE.
3'30 y 11'30, CAPE-ESPECTACULO
ATRACCIONES: Luz Arnal, Margarita Arenas, Natli Simat y HERMANAS LOMBIDE
¡UN MAGNIFICO PROGRAMA!

Popular Cinema **GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE**
en sesión continua de 4 a 11 noche
ANA Y LAS MAÑANITAS
PRECIOS: 3 y 4 pesetas. (N. TT.)

Cine Cordón **GRAN PROGRAMA DOBLE**
en sesión continua de 5 a 10 noche
ACORRALADO
Y
LAS MAÑANITAS
Pasés completos 5 y 7,30 tarde
11 noche, especial: "ACORRALADO"
PRECIO: 6 pesetas butaca. (N. TT.)

La señora de Odría se despide de España

BARCELONA, 13. — Doña María Delgado de Odría, esposa del presidente del Perú, antes de su salida de España, ha enviado el siguiente telegrama a doña Carmen Polo de Franco:

"Al dejar la maravillosa España, después de los inolvidables días pasados en ella, reitero a vuestra excelencia mi más cordial aprecio, junto con mi gratitud, por las muchas bondadosas aten-

ciones que tan gentilmente me han dispensado. Ruego haga llegar a su ilustre esposo mis saludos de despedida. Pido y pediré a Dios por la salud y felicidad de ambos, por las del pueblo español, que en todas partes me recibió con emocionante cariño, y por el constante engrandecimiento de España, que ahora, conociéndola, con más amoroso orgullo seguiré llamándole Madre Patria". (Cifra).

30.000 chinos atacan en el frente de Corea

SEUL, 13. — Treinta mil soldados chinos han avanzado sobre las posiciones surcoreanas, a lo largo de un sector de 20 kilómetros, en el frente central, durante la noche pasada, en el ataque comunista más potente registrado en más de dos años. (Efe).

CINCO PUNTOS DEL CONVENIO

SEUL, 13. — En círculos norteamericanos autorizados se dice que los puntos convenidos entre el enviado del presidente Eisenhower y el presidente Rhee son:

1. — Corea del Sur colaborará en el armisticio.
2. — Los Estados Unidos firmarán un pacto de defensa mutua con Corea del Sur.
3. — Corea del Sur recibirá ayuda económica y militar de los Estados Unidos.
4. — En la conferencia política que seguirá a la firma del armisticio, los Estados Unidos y Corea del Sur trabajarán conjuntamente para alcanzar la unificación de Corea.
5. — No habrá repatriación forzosa de prisioneros de guerra.

Cuando comenzaron las conversaciones, Rhee pedía la firma del Pacto de Seguridad Mutua antes de la firma del armisticio. Robertson parece que le ha convencido de que esto era imposible. No obstante, las negociaciones referentes al Pacto siguen su curso y ambos bandos han procedido a un nuevo intercambio de notas. (Efe).

MANIFESTACION CONTRA LA TRÉGUA

FUSAN (Corea del Sur), 13. — Cinco mil paisanos coreanos han organizado una gran manifestación contra la tregua. El número de personas que se ha presentado a la concentración ha sido algo menor al que se esperaba. (Efe).

El Caudillo, condecorado por Ecuador

QUITO, 13. — El presidente de la República ha concedido al jefe del Estado español, Generalísimo Franco, la Gran Cruz Extraordinaria de la Orden del Mérito del Ecuador. (Efe).

El jueves, sorteo de coches importados

MADRID, 13. — El próximo día 16 y en el salón de actos de Sorteos de la Lotería Nacional, ante la presencia de un notario designado por el Ilustre Colegio de Abogados, se procederá al sorteo de coches de turismo por el Ministerio de Comercio. Estos coches son los que recientemente han entrado en España y, como se sabe, el Ministerio de Comercio ha decidido adjudicarlos, mediante sorteo, entre los peticionarios. (Cifra).

¿Gary Cooper hará una película en España?



MADRID. — Frecuentemente se da la noticia del paso por Madrid de "estrellas" cinematográficas. Las que llegaron ayer, a primera hora de la tarde, a Barajas, son de singular magnitud: ella, Merle Oberón; él, Gary Cooper. De la popularidad de los dos cineastas no es necesario hablar. La actriz llegaba con susto, con inquietud visible. Le faltaba el trámite aduanero y policia del permiso de entrada. Pero España practica tradicionalmente la gentileza. En unos minutos quedó resuelto el problema. Y estará en Madrid, por lo menos tres días, con una autorización especial. Gary Cooper llegó con su esposa y una de sus hijas. Ha dicho que es muy probable que ruede en España una película. Seguramente, en Andalucía. La Oberón ha manifestado que tiene esos mismos deseos, pero no sabe cuándo ni en qué circunstancias podrá realizarlos. Para ambos artistas hubo saludos, parabienes, abundantes "flash" y copiosa demanda de autógrafos. Lo de siempre y lo de todas partes.

Toros y toreros

Grave cogida de Nacional en Vista Alegre de Madrid

El domingo se celebraron corridas de toros en Pamplona, donde Antonio Bienvenida, "El Ranchero" y Julián Marín lidiaron seis buenos mozos de Francisco Ramírez. Hubo apéndices para el mejicano en su segundo toro, siendo muy aplaudidos los otros dos espadas. — En La Línea de la Concepción, y como primera de feria, Silvelí cortó una oreja. Pedrés no pasó de regular y Antóneta cortó dos orejas. — En Segovia se celebró una corrida benéfica, con asistencia de los marqueses de Villaverde; los toros fueron de Sepúlveda de Yeltes; Caletito, valentón; Jumillano cortó las dos orejas de su primero y mal en el quinto; Girón, cortó

El dinero que das en la cuestión de "Ayuda Juvenil" se convertirá en medicinas, libros de texto, becas de estudio y talleres para todas las niñas que lo necesitan. Colabora con la S. Femenina en esta gran tarea social.

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

Ultimátum inglés a Egipto

(Viene de primera página)

bardearon Alejandría para someter a los nacionalistas egipcios. Ayer fué el aniversario de este bombardeo. El ministro dijo también: "No precipitaremos los acontecimientos ni nos dejaremos arrastrar a una acción prematura. Esperamos el momento en que estemos preparados de manera total".

"Con sus buques de guerra --añadió-- los ingleses pueden destruir ciudades, matar y detener a personas inocentes. Pero no nos intimidaremos". Dió las gracias al aviador inglés desaparecido por "haber abierto las puertas de la libertad" a Egipto. "Le damos a usted las gracias, aviador Rigden --dijo-- porque nos ha recordado, aunque nosotros nunca olvidaremos, lo que es la ocupación imperialista. Pero estoy seguro de que este incidente abrirá las puertas de la libertad a nuestro valiente pueblo". El ministro habló del estado de preparación de Egipto y de la forma en que la población se suma a la causa de la libertad. "Un compatriota telefonó esta mañana para decir que tenía cincuenta hombres listos para luchar si queríamos utilizarlos. Deseo decir que usaremos veintidós millones en cualquier futura batalla". Calificó a Inglaterra de potencia de tercera clase, que ya no es aquella enorme fuerza de hace setenta y un años, cuando ocupó Egipto. Desde entonces --recordó-- Inglaterra ha sido moral y materialmente derrotada en todas partes, en la India, Persia, Pakistán y en el mismo Africa. (Efe).

CONTROL BRITANICO EN ISMAILIA

EL CAIRO, 13. — Las tropas británicas han asumido el control de todos los accesos a Ismailia, en la zona del Canal, al expirar el plazo del ultimátum británico a Egipto para la devolución de un aviador inglés que ha desaparecido.

El Gobierno egipcio se ha reunido en Consejo extraordinario y el ministro de Asuntos Exteriores, Mahmud Fauzi, debió conferenciar con el encargado de Negocios inglés, Rober Hankey, que se trasladó precipitadamente en avión a El Cairo desde la zona del Canal. Según un portavoz militar inglés un soldado de esta nacionalidad resultó herido anoche, en un pequeño tiroteo registrado en Ismailia.

Esta mañana, a las nueve, al terminar el plazo del ultimátum, el portavoz del general Festing, general Gordon, visitó al subgobernador egipcio en Ismailia para informarle de que se ha decidido registrar todos los vehículos y personas que entren o salgan de Ismailia, y detener a cualquier persona que lleve armas, no siendo los que tengan licencia. En Fayid un portavoz militar inglés ha dicho que las medidas acordadas por las autoridades británicas serán aplicadas energicamente. (Efe).

LA ZONA DEL CANAL, AISLADA

EL CAIRO, 13. — Los tanques ingleses han aislado hoy la zona

del Canal de Suez en la peor crisis de todas las producidas desde los sangrientos choques de Ismailia, producidos en octubre de 1951, y el tristemente célebre "sábado negro" de 28 de enero de 1952, cuando los extremistas saquearon y quemaron las propiedades inglesas en El Cairo.

La tensión ha aumentado con la muerte a tiros de un soldado británico, ocurrida anoche en las calles de Ismailia.

Muchas familias inglesas realizan los preparativos para abandonar el país, tan pronto se dé el aviso de ello. (Efe).

REUNION DEL CONSEJO DE MINISTROS

EL CAIRO, 13. — A la salida del Consejo extraordinario de ministros, que duró tres horas, el ministro de Orientación Nacional, comandante Salem, dijo a los periodistas que se había pasado revista a la "crítica situación creada por el ultimátum inglés", y que el Gobierno está en constante contacto con los acontecimientos del

Canal. "El Gobierno de Egipto se estará cruzado de brazos ante las medidas que han tomado los británicos en la zona, hasta ahora todo lo que ha hecho ha sido levantar barreras en las carreteras alrededor de Ismailia; todavía esperamos las medidas con que nos amenacen". Salem atacó duramente al abogado de Negocios británico, acusándole de "crear una situación para poner a un hecho consumado". "Después de las reuniones --continuó-- venimos todos en la conspiración organizada por el señor Hankey en los días que estuvo en la zona del Canal. Se ha dicho que Hankey un técnico en conspiraciones, confío fracase en Egipto, lo mismo que en otros lugares". Después del Consejo de ministros el presidente Maguila, en unión de los miembros del Gobierno que pertenecen a la Junta Militar, al cuartel del Ejército. (Efe).

EXTREMO OTE

Tema de discusión en la reunión de Ginebra

WASHINGTON, 13. — El Departamento de Estado ha facilitado el siguiente comunicado acerca de la reunión de esta mañana de los tres ministros de Asuntos Exteriores:

La reunión de esta mañana de las 10 a las 12,52, fué dedicada a discusiones acerca de los asuntos del Extremo Oriente.

El secretario, John Foster Dulles, se refirió brevemente al curso de las negociaciones de armisticio si los comunistas se desean.

"M. Bidault y Lord Salisbury expresaron confianza en la forma en que se llevan las negociaciones de armisticio y alabaron la paciencia, perseverancia y tenacidad del grupo negociador de las Naciones Unidas.

"Hubo discusión sobre Indochina por los tres ministros, pero principalmente por M. Bidault, quien describió con algún detalle las propuestas políticas que ha hecho Francia a los Estados asociados.

Mr. Dulles y Lord Salisbury expresaron su satisfacción por el acto realizado por el Gobierno francés. (Efe).

EL PROBLEMA ALEMÁN

WASHINGTON, 13. — Los ministros se reunieron a última hora de la tarde para tratar de la unificación de Alemania y de otros problemas europeos.

Están de acuerdo en que, más pronto o más tarde, después de un armisticio, sus países habrán de estudiar la situación con respecto a los materiales estratégicos para China y con respecto a ese país mismo, pero añadió que no necesariamente tendrán que modificar su política. (Efe).

LA REUNION DE LAS BERMUDAS

WASHINGTON, 13. — Una "alta fuente británica", según la "United Press", ha dicho hoy que se podría celebrar una conferencia de las cuatro grandes potencias en otoño, después de las elecciones alemanas en septiembre. Señaló que estas conversaciones

podrían ser de valor en estas condiciones no tengan más resultado que conocer lo que piensan que fue de esos. Advirtió, no obstante, que los espías hay indicios, hasta ahora explicados, que la Unión Soviética es

Un extraño en un intento

BARCELONA, 13. — En las calles de Riera de Cas, Hermínio Fernández se apesadumbró y en ese momento se paró a ella el coche de matrícula extranjera G. 1933, en el que iban tres individuos de nacionalidad italiana. Uno de ellos, gelino Walter, se abalanzó sobre Hermínio, con ánimo de gaita a subirse al vehículo.

Los vigilantes de la demarcación Juan Carol Bonet y Domingo Tadeo, al presenciar el hecho, se abalanzaron sobre el agresor y lo dejaron en el suelo. El agresor, que desconocido de los vigilantes hizo un salto al aire, pero al intentar caer lo mismo Domingo, se le paró la pistola y hirió a un sacos de lino en el codo, por lo que fue hospitalizado en el pital clínico, siendo su estado de pronóstico reservado.

CHOQUE DE DOS TRAFICANTES. SAN SEBASTIAN, 13. — En la parada del Trinquete, el tranvía de frontera denominado "Topo" chocó con otro que iba en Hernani, debido a lo primero le fallaron los frenos. Resultaron heridos once personas, su mayoría soldados de la Guardia Civil.

Afortunadamente las lesiones de carácter leve. (Cifra).

HERIDO AL EXPLOTAR UNA RUEDA. MADRID, 13. — Pablo Ruiz, que vive en San Sebastián,

Real Aero Club de Burgos
CENA - BAILE DE GALA
EN PINEDO

EL DIA 16, A LAS 11 NOCHE
INVITACIONES Y RESERVA DE MESA, EN EL NUDO LOCAL
Teléfono 3250

sesión plenaria de las Cortes

sesión plenaria de las Cortes, se celebró a las 10 de la mañana en el salón de sesiones del Congreso de Diputados. El presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao, preside la sesión.

El secretario, señor Pagoga, procede a leer el dictamen relativo al plan de mejora y ayuda del estado a los ferrocarriles de vía estrecha, que defiende el señor Rivero de Aguilar, subsecretario de Obras Públicas, que queda aprobado por unanimidad.

de Cortes, bajo la presidencia de don Esteban Bilbao.

El secretario, señor Pagoga, procede a leer el dictamen relativo al plan de mejora y ayuda del estado a los ferrocarriles de vía estrecha, que defiende el señor Rivero de Aguilar, subsecretario de Obras Públicas, que queda aprobado por unanimidad.

ARRENDAMIENTOS RUSTICOS

Seguidamente se procede a la lectura del dictamen emitido por la Comisión de Justicia, sobre competencia y recursos por razón de la cuantía en materia de arrendamientos rústicos. Defiende el dictamen el señor Díaz Ambrona.

El presidente de la Diputación de Badajoz, señor Díez Ambrona, en nombre de la Comisión de Justicia, defiende el dictamen y dice que el mismo se inspira en los principios fundamentales de hermandad y cariño hacia el campo. Mantiene como jurisdicción la civil ordinaria, y en cuanto a competencias, se cifra en 5.000 pesetas para conocer la justicia municipal, con único recurso de apelación ante el Juzgado de Primera Instancia. Para los asuntos de cuantía superior a 5.000 pesetas la competencia radica en los Juzgados de Primera Instancia, con apelación ante las Audiencias Territoriales y posibilidad de recurso de revisión ante la sala de cuestiones sociales del Tribunal Supremo cuando la cuantía sea por lo menos de 20.000 pesetas, recurso que antes procedía a partir de una cuantía de 5.000 pesetas. Alude a las enmiendas presentadas por los procuradores señores Rodríguez Jurado y Conde; fueron desestimadas, si bien se recogió de la del señor Rodríguez Jurado por cuanto en el dictamen figura que para los pasos de desahucio, rescisión o resolución de contrato, la cuantía de 2.500 pesetas como límite, se establece, de competencia entre los Juzgados Municipales y Comarcales y los de Primera Instancia, en atención a que la rescisión o terminación de los contratos lleva realmente en sí un interés económico que es normalmente muy superior al importe de una anualidad de renta. Este es, en resumen, el dictamen; se inspira en las mismas normas de hermandad entre las clases de España a que responde la política agraria que el Movimiento Nacional ha emprendido para que el campo proporcione un rendimiento mayor, que sirva de elevación al nivel de vida de los españoles.

Con el voto en contra del señor Rodríguez Jurado, queda aprobado el dictamen.

JURISDICCION LABORAL

Seguidamente se lee el dictamen de la Comisión Especial, que se refiere a la modificación de determinados artículos de la ley de 22 de diciembre de 1949, sobre jurisdicción y justicia del trabajo. Interviene don Carlos Pinilla.

Don Carlos Pinilla defiende el dictamen del proyecto de ley sobre modificación de determinados artículos de la ley de 22 de diciembre de 1949, relativa a la jurisdicción laboral. Recuerda las características de dicha ley, que respondió a la apremiante necesidad de poner término a los prolongados retrasos que se producían en la resolución definitiva de las reclamaciones en el procedimiento laboral y al designio de imprimirle la máxima celeridad requerida por la propia naturaleza del procedimiento. Añade que el proyecto, siguiendo esas mismas directrices, eleva hasta 40.000 pesetas la cuantía de los asuntos en los que ha de entender el Tribunal Central de Trabajo y atribuye a este mismo Tribunal, dentro de ciertos límites, la facultad de decidir las cuestiones de competencia que se suscitan por razón de la materia, si bien previa audiencia del Ministerio Fiscal en todo caso, que en la actualidad corresponde exclusivamente a la sala V del Tribunal Supremo.

Con el voto en contra de dos procuradores, queda aprobado el dictamen.

EL SEGURO ESCOLAR

Se lee a continuación el de Educación Nacional, acerca del establecimiento del Seguro Escolar en España, que defiende el señor Jordana Fuentes.

El Seguro se extenderá a todos los estudiantes menores de 28 años que reúnan las condiciones que se establecen. Cuatro son las prestaciones que se señalan: la de infortunio familiar, la de accidente, la de enfermedad y la ayuda al graduado. Los gastos del Seguro serán sostenidos, a partes iguales, por la aportación del Estado y las cuotas abonadas por los estudiantes. Según los estudios hechos, la aportación del estudiante girará en torno a las 300 pesetas anuales. España pasará a tener un régimen de seguridad social escolar que por la naturaleza de los riesgos cubiertos será modelo para Europa.

Con el voto en contra de un procurador queda aprobado el proyecto de ley.

Lectura y aprobación de leyes y decretos-leyes

Por último fueron leídas y quedaron aprobadas las siguientes leyes:

COMISIONES ESPECIALES

Bases con arreglo a las cuales debe convocarse concurso público para la adjudicación, en régimen de exclusiva, de la instalación y explotación de los servicios de telecomunicación del África Occidental española. Modificación de la ley sobre jurisdicción y justicia del trabajo. Industrialización de la provincia de Jaén.

COMISION DE TRATADOS

Acuerdo cultural entre los Gobiernos de España y Egipto. Tratado de amistad entre España y la República Dominicana. Tratado entre España y China. Acuerdos comercial y de pagos entre España y la R. pública de El Salvador. Convenio aéreo hispano-hipino. Convenio aéreo hispano-belga. Convenio cultural entre España y la República Dominicana. Tratado de amistad entre España e Irán. Unificación de ciertas reglas relativas: al embargo preventivo de buques de navegación marítima, a la competencia penal en materia de abordaje u otros accidentes de navegación y a la competencia civil en materia de abordaje. Tratado de amistad entre España y Liberia. Convenios y acuerdos concluidos en el XIII Congreso de la Unión Postal Universal.

COMISION DE JUSTICIA

Régimen jurídico de las sociedades de responsabilidad limitada. Competencia y recursos, por razón de la cuantía, en materia de arrendamientos rústicos.

COMISION DE DEFENSA NACIONAL

Modificación del artículo 255 del Código de Justicia Militar. Confiere a los generales jefes de Región y Zona Aérea las atribuciones que el artículo 52 del Código de Justicia Militar reconoce a las autoridades judiciales que ejercen jurisdicción territorial. Modificación del artículo 709 del Código de Justicia Militar. Creación de la situación de reserva para los jefes y oficiales del primer grupo de la escala activa de las Armas y Cuerpos de Estado Mayor y de Intendencia.

COMISION DE HACIENDA

Autorizando al ministro de Hacienda para emitir deuda del Estado hasta el límite de 80 millones de pesetas con destino a la prosecución del plan encomendado al Consejo de Administración de la canalización del Manzanares. Sobre jubilación de los funcionarios separados del servicio.

COMISION DE PRESUPUESTOS

Aumento de diez plazas de catedráticos numerarios de Universidades y cien de profesores adjuntos. Reorganización de las fuerzas de los Cuerpos de la Guardia Civil y Policía Armada y de Tráfico. Modificación de la plantilla de la escala técnica de los radiotelegrafistas dependientes de la Dirección General de Protección de Vuelo del Ministerio del Aire. Mejora de las dotaciones económicas de las Escuelas Superiores de Arquitectura y Enseñanza de Aparejadores. Aprobación del plan de obras a realizar en aeropuertos nacionales durante 1953 y concesión con dicho objeto de un crédito extraordinario de pesetas 101.000.000. Plan de albergues y paradores de turismo y habilitación de los créditos necesarios. Créditos extraordinarios y suplementos de crédito.

COMISION DE EDUCACION NACIONAL

Cesión por el Estado, en usufructo y por plazo de 99 años, del antiguo Monasterio de Poblet, a favor de la Sagrada Orden del Cister. Establecimiento del seguro escolar en España. Ordenación de las enseñanzas económicas y comarcales.

COMISION DE OBRAS PUBLICAS

Autorización a la Renfe para adquirir 4.000 vagones. Plan de la mejora y ayuda del Estado a los ferrocarriles de vía estrecha.

DECRETOS-LEYES

Concesión de moratoria fiscal y mercantil e indemnizaciones a los damnificados por los temporales últimos en las Islas Canarias. Exención del pago de derechos reales de la adquisición en España de un buque-escuela por la República de Chile. Transferencia al Ministerio del Ejército del edificio denominado "Hospital de la Princesa" de Madrid. Declaración de exentos del pago de derechos reales de los contratos de transmisión de algodón hilado, con determinadas formalidades e intervenciones. Facultando a la Presidencia del Gobierno para regular la competencia y atribuciones de los Ministerios de Industria, de Comercio y de Agricultura, respecto a materias de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.

A las nueve menos cuarto de la noche se levantó la sesión (Cifra).

EL REGIMEN DE LAS SOCIEDADES LIMITADAS

El señor Romojaro leyó a continuación el proyecto de ley sobre régimen jurídico de las Sociedades de responsabilidad limitada, cuyo dictamen defiende el señor Miyar. Dice que se trata de una regulación flexible de las Sociedades de responsabilidad limitada, a base de normas dispositivas, al contrario de lo que sucede con las anónimas, regidas en su mayoría por preceptos de derecho coactivo; se concede, pues, una gran autonomía a la voluntad.

DISCURSO DE ITURMENDI

Habló después el ministro de Justicia, señor Iturmendi, y dijo que la tarea de abordar la renovación jurídica nacional constituye una obra ambiciosa, de largo alcance, pero absolutamente necesaria. Luego dirigió un saludo a las Cortes pasándose a dar cuenta de los proyectos del Departamento, aludiendo a la reforma del Código Civil y de las leyes de nacionalidad, hipoteca mobiliaria y Prensa. Mencionó los trabajos tendientes a reordenar el derecho notarial y simplificar las normas registrales, así como aquellas modificaciones, hijas de la experiencia, exigidas por la actual Ley de Arrendamientos Urbanos. En el sector del derecho mercantil, a más de la ley de Sociedades de responsabilidad limitada, se refirió a los proyectos en preparación sobre quiebra y suspensión de pagos. Mencionó asimismo la revisión del Código Penal y la nueva ley de expropiación forzosa, que están siendo consideradas por el Gobierno.

En cuanto a las actividades de tipo jurisdiccional hizo referencia a los proyectos sobre arbitrajes privados, procedimiento penal, el relativo a los llamados delitos menores y el regulador del proceso civil ordinario. Terminó refiriéndose a los proyectos aprobados en la misma sesión, sobre jurisdicción y justicia del trabajo y sobre competencia y recursos en materia de arrendamientos rústicos, así como a la reforma esencial de la jurisdicción contencioso-administrativa, en estudio.

Dijo que este amplio proceso legislativo de perfeccionamiento constituirá un tributo de justicia a quien tantos títulos tiene para considerarse indiscutiblemente vinculado a la historia del pueblo español, que es tanto como decir a la historia del mundo entero.

A continuación pasó a referirse a la nueva ley de Sociedades de responsabilidad limitada, dictaminada por la Comisión de Justicia. Pronunció un extenso y documentado discurso, en el que hizo historia del desarrollo de la reforma y terminó pidiendo a las Cortes que otorgaran su asentimiento al proyecto, en la creencia de que al aprobar esta ley prestamos un servicio a la seguridad jurídica, proclamada como principio del Movimiento en el Fuero de los Españoles, y a la justicia, en cuanto

ENSEÑANZAS ECONOMICAS Y COMERCIALES

El presidente anuncia que esta tarde, a las seis, continuará la Sesión, y seguidamente el señor Pagoga da lectura al proyecto de ley de ordenación de las enseñanzas económicas comerciales, que defiende el señor Royo Villanova, el cual hace una breve exposición del desarrollo de los asuntos oficiales de comercio en España. Hace un análisis del plan vigente y manifiesta que muchas veces se han alzado constantemente proclamando la necesidad de la reforma, en primer lugar los propios titulares mercantiles, así como los profesores de las Escuelas de Comercio y aún en Congresos Internacionales de diplomados de los años 1950 y 52 se tomaron acuerdos demandando la elevación al nivel universitario de la enseñanza mercantil. Se refiere a los trabajos realizados por el Ministerio para la elaboración del nuevo plan, que se distingue en dos períodos: uno, técnico, que abarca los estudios periciales y del profesorado mercantil, que se cursará en las Escuelas de Comercio, y otro, universitario, que se incorporará a la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales, en el que se refunden la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas y los altos estudios mercantiles, esto es, la intendencia y el actuado. En el período técnico se refuerza la base cultural del grado pericial, que sigue durando cinco años, y se elevan a tres los del profesorado mercantil, por la incorporación al plan de nuevas materias técnico-administrativas, con el fin de lograr que el profesor mercantil alcance el grado de conocimientos que requiere su función en el ámbito profesional. La licenciatura de económicas y comerciales es, pues, la coronación de los estudios mercantiles después de terminados los ocho años del período técnico. Pero la licenciatura es, al mismo tiempo, un cuerpo de estudios facultativos propios y un grado independiente respecto de los estudios del Bachillerato superior. Por consiguiente, debe haber una doble vía de acceso a la Facultad: la normal del Bachillerato y la especial del período técnico. El título de profesor mercantil habilita para el ingreso directo en la sección de económicas y comerciales. El proyecto prevé que por decreto se determinarán las asignaturas del profesorado mercantil que hayan de ser convalidadas para seguir en dicha sección los estudios correspondientes.

Termina diciendo que la aprobación de la nueva ley contribuirá al mejoramiento de las enseñanzas económicas y mercantiles.

Terminado el discurso del señor Royo Villanova, fué aprobado el proyecto y a las dos y media de la tarde se levantó la sesión para reanudarla a las seis.

SESION DE LA TARDE

A las seis y veinticinco minutos de la tarde se reanuda la sesión

Corrales ganó la primera carrera del "Trofeo General Yagüe"

En el momento de ser cogido Martín capitaneaba el pelotón José Escolano, y a partir de ese instante decayó la marcha, continuando todos unidos, sin prisas, recuperando energías para lanzarse a la lucha decisiva, que se inició varios kilómetros antes de la meta, consiguiendo escaparse Mariano Corrales, Miguel Bover y Jesús Morales, que hicieron un "sprint" final emocionante a cien metros de la cinta, ganando el primero por escasa ventaja, Bover y Morales entraron con el mismo tiempo que el vencedor, es decir, 5 horas, 53 minutos y 34 segundos. Detrás se clasificaron, ex-aequo, Oscar Eizagübal, Miguel Gual, Es-

colano, Francisco Moreno y Carmelo Morales, todos con 6 horas y 25 segundos. Y a continuación, otro pelotón formado por Cosme Barrutia, Adolfo Cruz, Federico Martín, Senén Blanco, José Luis Labrador y Agustín Carrasco, en 6 horas y 50 segundos.

Carrasco, que fué el primer burgalés que llegó a la meta, ganó el "Trofeo Eustasio Villanueva".

En total se clasificaron hasta 25 corredores, siendo el último Senén Mesa, uno de los favoritos, pero no tuvo suerte y a la salida de Covarrubias volvió a pinchar, perdiendo un tiempo precioso que hundió su moral.

Un periodista da la vuelta a la provincia



Frias, ciudad burgalesa de rancio abolengo, con su famoso castillo.-Fué baluarte de Condestables.-El Ebro riega su término municipal.-Recorrido por el Valle de Caderechas, Terminón, Bentretea, Cantabrana (pueblo industrial) y Rucandio.-En Ojeda nació acompañante de Cristóbal Colón.-Hozabejas tiene un acueducto romano.-Salas de Bureba último de la ruta de hoy, trabaja y prospera



El bellísimo pueblo de Frias, con parte del Valle de Caderechas y Salas de Bureba, ha sido mi recorrido de hoy. El recibimiento de que he sido objeto en todos ellos, no puede ser más caluroso y cordial. Pero iré por partes, para entenderlos a la perfección.

El reverendo señor cura párroco de Frias, don Antonio Abia, a quien saludo en primer lugar, es quien me facilita toda la información necesaria sobre tan pintoresco pueblo, manifestándome que la localidad perteneció a la región antiguamente llamada Cantabria. Como se sabe, la Cantabria ocupaba todo el litoral desde Asturias hasta el Pirineo y desde Reinosa hasta Logroño, siguiendo la marcha del río Ebro; toda la provincia de Santander, el Norte de la de Burgos, Vizcaya, Alava y casi toda Guipúzcoa, separada de Asturias y de Vasconia, que era Navarra con parte de Aragón.

EL CASTILLO DE FRIAS

Al hablar de Frias no puede omitirse su magnífico castillo, que se halla enclavado en la parte Oeste de la fortaleza. Entre sus torres circulares y las almenas, sobre la elevada roca irregular, descuelga la torre del homenaje, ofreciendo magnífico punto de vista. Tiene cuarto bajo y principal, granero para las rentas y bodega, patio con dos fosos y corraliza y su entrada principal estaba protegida por un puente levadizo. Actualmente se halla muy deteriorado, especialmente el muro del Norte, y estas dependencias que cito están derruidas.

MAS DETALLES SOBRE FRIAS

Cuando Frias formaba parte de la unidad española, en tiempos de los reyes godos, fué ocupada por los árabes hasta que fué conquistada por los reyes asturiano-leoneses, cuyas conquistas llegaron hasta Sedano, Villadiego y la Bureba. En las luchas intestinas entre los reyes y condes cristianos, lejos de perder Castilla estos territorios, les agregó aún más con la conquista de Pancorbo y Miranda. Para poner freno a las ambiciones sarracenas e incluso a las de nobles cristianos se levantó el famoso castillo de Frias, invicto y legendario, que antes mencioné.

Este baluarte de los condestables, después duques con título proporcionado por este lugar, debe su nacimiento, en lo más alto de un rocoso cerro, a las luchas intestinas que por aquellos tiempos con tanta frecuencia existían. Actualmente no quedan restos de sus estancias señoriales, pero sí la torre inexpugnable y amenazadora, a la cual he llegado, guiado por

un vecino de Frias, siguiendo el trazado histórico de una escalera inverosímil. La defensa de la vieja ciudad de Frias la completa un puente del siglo XV, de arcos apuntados y torre central, con barbacena, sostenida por tres mensulones, sobre el río Ebro.

SUPERFICIE DEL TERMINO

La superficie del término es de casi tres mil áreas, de las cuales la mayor parte corresponde a yerma y regadío, especialmente. Este terreno es muy escabroso y accidentado, hallándose entre los montes Obarepes y de Oña. Atraviesa el término municipal el Ebro, que recorre toda la parte Norte; el canal de Quintana Martín Galindez, que le atraviesa en dirección Sur a Norte, que mueve la central de su nombre; el canal de Fontecha, que atraviesa de Este a Oeste, y los arroyos de Rebollo, San Roque, Valdelaguna, La Liebre y El Prado.

Por el Valle de Caderechas

De Frias, que todavía me parece estar viendo "colgado" de una roca y amenazado por su castillo, me traslado al Valle de Caderechas, para recorrer parte del mismo. Me detengo en el primero de sus pueblos: Terminón, que es precisamente donde finaliza la Bureba. Aquí, en Terminón, donde hablo con el alcalde, don Atanasio Peña Alonso, y el secretario del Ayuntamiento, don Arturo Alonso, es donde se hicieron fuertes los cantabros contra la invasión mora. En las montañas inmediatas todavía se conservan vestigios de aquellas sangrientas batallas. Todavía existen en Terminón las ruinas de dos torres o castillos de aquella época.

Actualmente el Ayuntamiento se dispone a la construcción de un cementerio en el lugar denominado La Muera. Desde luego, el nombrecito tiene su buena "relación" con el camposanto a construir. Celebra sus fiestas mayores en honor de San Pedro y San Pablo y de la Natividad de Nuestra Señora.

En la iglesia se conserva una magnífica cruz parroquial, en plata labrada, de gran valor artístico e histórico.

Bentretea y el cura párroco

Siguiendo mi ruta e internándome en el Valle de Caderechas, llego al pueblo de Bentretea. Allí hablo con el alcalde, don Faustino Arnáiz López, quien me presenta al reverendo señor cura párroco de la localidad, que también sirve la parroquia de Terminón. Se trata de don José Linaje Alonso, ya de avanzada edad, el cual me habla de su parroquia, que atiende con gran celo y entusiasmo. Don José Linaje, conocido en toda esta comarca con el nombre de don Pepe, es un señor de conversación grata, amena, al igual que la primera autoridad local, don Faustino Arnáiz López. La Iglesia parroquial de San Martín, obispo, guarda un estupendo retablo, así como varios lienzos de valor artístico.

Actualmente el Ayuntamiento de Bentretea tiene el proyecto de dotar al pueblo de abastecimiento de agua potable, así como la construcción de una fuente pública, de gran necesidad. Para ello cuentan con la ayuda económica del excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Posada Cacho. Antes de abandonar Bentretea contemplo la casa donde reside el señor cura párroco, magnífica construcción, toda sillería, y en cuya fachada princ-

pal se halla un bonito escudo nobiliario.

Cantabrana a la vista

El coche sigue trepando por estas empinadas cuestas, cubiertas de polvo. El conductor, Alvarez, parece que esta mañana está algo malhumorado. Tengo el presentimiento que se acuerda demasiado de la familia, con sus dos niños de corta edad, que quedaron allí en Palencia. El que más y el que menos, también siente la nostalgia de su tierra alicantina, con mi huerta de la vega baja del Segura, pero se calla. Claro que la belleza de estos paisajes es capaz de hacerme olvidar, aunque sólo sea momentáneamente. Surte el mismo efecto que una droga.

Cuando me hallaba ensimismado con estos pensamientos apareció ante mí el pueblo de Cantabrana, del que es alcalde don Benigno Linaje, y secretario, don Marciano Alonso de la Hoz.

PINCELADA HISTORICA

Los habitantes de Cantabrana lucharon denodadamente contra los sarracenos, uniéndose a las huestes de los reyes asturiano-leoneses, hasta que los castellanos, con su espíritu emprendedor y de unidad nacional, lo unieron para siempre a la corona leonesa-castellana. Se denomina el pueblo Cantabrana por sus luchas cántabras.

Esté fué un pueblo eminentemente industrial. Aquí se hilaba en gran cantidad el lino y el cáñamo e incluso se tejía. Todavía se conservan algunos telares de aquella época. Claro que con la floreciente industria catalana, aquella, al igual que tantas otras antiguas, fué eliminada.

La principal riqueza de Cantabrana es la cereza, guinda, melocotón y manzana, siendo éste el pueblo mayor de todo el Valle de Caderechas. Su población asciende a más de trescientos sesenta y cinco habitantes.

AQUI SE CANTA Y SE BAILA LA JOTA ARAGONESA

Una cosa me llama la atención durante mi estancia en Cantabrana. Y es que por todas partes escuché cantar jotas aragonesas. Las mujeres, en sus faenas domésticas, entonan alegres jotas, al igual que cuando se hallan recogiendo la fruta en el campo.

Pregunto al secretario del Ayuntamiento, don Marciano Alonso de la Hoz, que me acompaña, y me dice que en este pueblo todo el mundo canta y baila la jota. Ocurrir un hecho muy curioso y es que en cualquier parte de la provincia de Burgos, cuando un desconocido, por ejemplo en un bar o lugar público, baila o canta una jota aragonesa, inmediatamente todos afirman que es de Cantabrana. Tal es la fama que tienen los hijos de este pueblo.

El Ayuntamiento tiene algunos problemas planteados, entre ellos la construcción de escuelas y viviendas para los maestros, así como la ampliación del abastecimiento de agua potable, que ya resulta insuficiente. Una aspiración de todo el pueblo es la instalación del servicio telefónico.

Rucandio, pueblo estupendo

El último pueblo del Valle de Caderechas que visito hoy es Rucandio. El alcalde es don Gaspar González Alonso; el Ayuntamiento se halla formado por seis entidades menores, a saber: Rucandio, capitalidad de ellas, y Hozabejas,

Huéspeda, Madrid de Caderechas, Herrera y Ojeda.

Todo este territorio formó parte durante la Edad Media del señorío de Butrón. Este señorío se hallaba enclavado entre Castilla la Vieja, Sedano y Briviesca. Al igual que todos los cristianos de los señoríos, combatieron a las órdenes de su señor contra los invasores sarracenos, hasta que fueron absorbidos por la preponderancia del condado castellano y reino leonés.

Ojeda

Como he dicho antes, uno de los pueblos que forman el Ayuntamiento de Rucandio es Ojeda. En esta localidad se ha demostrado que nació el célebre Alonso de Ojeda, que acompañó a Cristóbal Colón en su descubrimiento de América. En Ojeda se conserva el castillo o casa solariega donde nació dicho personaje y recientemente se descubrió en su interior una gran lápida, con una inscripción tallada, en la que se asegura que Alonso de Ojeda nació precisamente en esta casa.

Hozabejas

En Hozabejas existe un viaducto romano que atraviesa el pueblo y cuya longitud es superior a los doscientos metros. La principal riqueza de estos pueblos son los pinares y los árboles frutales, especialmente el manzano.

Tanto en Rucandio, Huéspeda y Hozabejas existen yacimientos de caolín, cuya explotación ha estado abandonada por espacio de más de treinta años, pero que ahora han sido nuevamente denunciados y parece ser que en fecha no muy lejana volverán a ser explotados. La población de estos lugares se halla muy contenta ante la inminente riqueza que dichos yacimientos de caolín representa.

Finalmente, Salas de Bureba

Y finalmente llego hoy a Salas de Bureba. Visito el pueblo y me retiro a descansar, aunque antes, claro está, "fabrico" la crónica que antecede.

Los habitantes de Salas de Bureba, cuyo alcalde es don José González, persona de elevada cultura, ya en tiempos de los romanos lucharon con tesón y denuedo contra todos los invasores que vinieron del Norte, a los cuales tuvieron en jaque hasta que fueron sometidos por el emperador Augusto. Más tarde, perteneciendo al alfoz burebano, guerrearon incansable-

mente contra los sarracenos, tenían ocupada la Península.

SALAS DE BUREBA PUEBLO MODERNO

A mi llegada a Salas de Bureba he experimentado una sensación, ya que tiene todas las apariencias de un pueblo moderno. Me llama poderosamente la atención las bellísimas casas y muros de acceso a la iglesia parroquial, así como el magnífico monumento levantado en honor al Sagrado Corazón de Jesús, de modernas, de reciente construcción y que le dan mucha importancia. Salas de Bureba, son sus calles, las cuatro fuentes públicas, la instalación del servicio telefónico. Es, pues, Salas de Bureba, pueblo moderno, que vive mañana, confiado en su trabajo, viviendo bajo la protección de Santa María, su Patrona.

UN DOCUMENTO HISTORICO

Don Mateo González Rodríguez, secretario del Ayuntamiento de Salas de Bureba, me enseñó un documento histórico de gran valor. Se trata de un documento que él ha descubierto el que figura la escritura de venta que y cambio efectuado el día 10 de febrero de 1011 por el conde de Castilla, don Sancho y doña Urraca Gómez, Díaz y doña Urraca con su mujer, de las villas de Quintanapio.

Le doy las gracias por haberme revelado su valioso hallazgo, habiendo en el coche abandonado la velocidad Salas de Bureba. Carlos M. AGUIAR

FABRICO

de echarpes y bufandas y niño desea representación y provincia. Escribir con referencias al número 4129 GEA. Aragón, BARCELONA

ARNEDIL

FONDA Y CAFE HIJO DE MARRODAN Y La más próxima al

¡Recibe Vd.

«LA VOZ DE CASTILLA» puntualmente

A fin de conocer y, en su caso, corregir todos los defectos de distribución de este diario, rogamos a nuestros suscriptores y corresponsales que cuando observen alguna deficiencia nos envíen el presente cupón, señalando aquél el mayor detalle.

Don ... en ... calle ... núm. ... no recibe el periódico puntualmente, ... (FIRMA)

La Vuelta a Francia



Loroño ganó la etapa de ayer

Hizo una carrera sorprendente, revelándose como un magnífico escalador

Llegó el primero a la cima del Aubisque, venciendo a Koblet

El campeón suizo quiso ganar tiempo en la bajada y sufrió una aparatosa caída, resultando con la fractura de una clavícula

Mariano Corrales ganó la primera carrera del "Trofeo General Vagüe"

Martín Bahamonde tuvo una destacada actuación Carrasco, el primer burgalés que entró en la meta La prueba, que resultó muy interesante, fue un éxito

PAU (URGENTE), 13. — EL CORREDOR ESPAÑOL LOROÑO HA SIDO EL VENCEDOR EN LA SUBIDA AL PUERTO DEL AUBISQUE, EN LA DECIMA ETAPA DE LA VUELTA A FRANCIA. (ALFIL).

ARGELES-GAZOST, 13. — EL CORREDOR JESUS LOROÑO HA PASADO EN CABEZA CON CINCO MINUTOS DE VENTAJA SOBRE LOS CINCO SIGUIENTES: ASTRUA, DELEDDA, BOBET, SCHAER Y BAUVIN, Y CON SEIS SOBRE IMPANIS Y ROBIC. FALTAN SOLO DIECISIETE KILOMETROS PARA LA META DE LLEGADA. (ALFIL).

CAUTEREST (URGENTE), 13. — LA DECIMA ETAPA DE LA VUELTA A FRANCIA PAU-CAUTEREST, 100 KILOMETROS, HA SIDO GANADA POR EL CORREDOR ESPAÑOL JESUS LOROÑO, EN 3-14-30. (ALFIL).

LOROÑO SORPRENDIÓ A TODOS

CAUTERESTS 13. — En la subida del Aubisque, a continuación del español José Loroño, llegaron juntos los corredores Koblet y Huber, ambos suizos, cinco minutos después.

La actuación de Loroño fue considerada como un tremendo acontecimiento, al batir al favorito, Hugo Koblet, y a otros grandes corredores.

Loroño es un escalador desconocido en este país. Ascendió con un estilo sorprendente por lo fácil. Su victoria en esta escalada le dará una buena clasificación para el Gran Premio de la Montaña.

En cuarto lugar llegó el italiano Giancarlo Astrua. Seis minutos después un pequeño grupo de corredores. Jean Robic (Oeste) llegó 6 minutos y 15 segundos después.

Los grupos principales venían a continuación, algunos de ellos muy alejados del sorprendente corredor español.

El gran problema era saber si Loroño podría conservar su ventaja en el descenso, a través de los malos caminos que conducen a esta ciudad. Loroño, que es el penúltimo en la clasificación general, no tiene posibilidad para ascender a los primeros puestos. Fue elegido por su director técnico, Mariano Cañardo, para ayudar a sus compañeros, Serra y Gelabert, a través de los duros puertos de los Pirineos y su espectacular victoria de hoy ha sido una completa sorpresa para todo el mundo. Este triunfo en el Aubisque es extraordinario, ya que consiguió sacar muchos minutos de diferencia sobre Koblet, que hizo todos los esfuerzos posibles para ser el ganador y que está considerado como uno de los mejores escaladores del mundo. Los tres corredores que anteriormente se habían adelantado al pelotón general quedaron rezagados, y solamente Huber consiguió llegar con Koblet. (ALFIL).

COMO ENTRARON LOS DEMAS ESPAÑOLES

CAUTERESTS, 13. — La clasificación de los demás corredores españoles en la etapa de hoy ha sido la siguiente:

- 10.—Missip, 3-21-55.
- 32.—Hurat, 3-26-40.
- 34.—Serra, 3-27-2.
- 36.—Trobat, 3-27-5.
- 43.—Gelabert, 3-28-48.
- 47.—Vidal Porcar, 3-29-40.
- 48.—Langarica, 3-29-41. (ALFIL).

KOBLET SUFRE UNA CAIDA

ARRENS, 13. — El favorito de la Vuelta Ciclista a Francia, el suizo Koblet, ha sido víctima de una caída en el descenso del Aubisque, siendo llevado en la ambulancia para prestarle los primeros auxilios. (ALFIL).

COMO FUE LA CAIDA DE KOBLET

PAU, 13. — Koblet acababa de ser pasado por un pequeño grupo de corredores, cerca de la pequeña población de Arrens, cuando antes de cruzar un pequeño puente se cayó en la curva.

Afortunadamente quedó en la carretera, entre un árbol y el puente, no cayendo por el precipicio.

Un coche belga, de Prensa, que llegaba en ese momento, se detuvo y sus ocupantes trataron de levantarlo, pero había perdido el conocimiento. Su compañero de equipo, Marcel Huber, que pasaba, se detuvo y le echó agua de Colonia en la cara.

Entonces una hermana de la Caridad, que estaba presenciando la carrera, procedió a ayudar, siendo trasladado a un lado de la carretera.

Después fue llevado a Cauterets en una ambulancia. Se informa que tiene una herida en la cabeza, un brazo dañado y la clavícula fracturada. (ALFIL).

KOBLET SUFRE FRACTURA DE CLAVICULA

CAUTERESTS, 13. — Algunos participantes de la Vuelta Ciclista a Francia quedaron muy rezagados en la terrible etapa de hoy, que se ha desarrollado a fortísimo trote, y en la que en el descenso del Aubisque hubo dos graves accidentes, uno sufrido por Hugo Koblet y otro por el francés Buchaille (Nordeste-Centro).

La carrera se ha caracterizado por una escapada al principio de la etapa de tres corredores, dirigidos por Koblet, que iban seguidos por un pelotón al mando del español Loroño, escasamente a un minuto de diferencia cuando llegaron al pie del Aubisque.

Jesús Loroño, haciendo una sorprendente demostración de su fortaleza, coronó en cabeza el monte, seguido de Koblet y Huber.

En el descenso, Koblet, queriendo aprovechar la cuesta abajo, desde el pico de Seular, cayó, siendo llevado inmediatamente al hospital, habiéndose informado que sufre fractura de clavícula.

Buchaille (Nordeste-Centro) se cayó en un terraplén, mientras que el español Loroño apretaba, de firme, marchándose hacia la meta.

Robic (Oeste) realizó un maravilloso esfuerzo, clasificándose en segundo lugar. (ALFIL).

CLASIFICACION GENERAL

CAUTERESTS, 13. — Después de la etapa de hoy la clasificación general se establece en la forma siguiente:

- 1.—Fritz Schaer (Suiza), 57-24-30.
- 2.—Wagtmans (Holanda), 57-28-10.
- 3.—Gilbert Bauvin (Nordeste-Centro), 57-29-21.
- 4.—Jean Robic (Oeste), 57-30-0.
- 5.—Giancarlo Astrua (Italia), 57-30-30.
- 6.—Alex Cluse (Bélgica), 57-3-58.

(Crónica de nuestro enviado especial, EMILIO VARA).

Hay que empezar esta crónica felicitando al Club Ciclista Burgalés por la organización de esta gran prueba nacional denominada "Trofeo General Vagüe", que se corrió el domingo por primera vez. La carrera fue un triunfo para los organizadores y éstos vieron recompensados sus desvelos y sacrificios, sus horas de trabajo y de lucha, con el número de participantes, entre los que se encontraban figuras nacionales, y con el magnífico aspecto que ofrecía la meta a la llegada, con miles de burgaleses esperando a los corredores, demostrando con su presencia la expectación que había despertado la prueba.

Ganó esta primera edición del "Trofeo General Vagüe" un corredor que se había destacado dominando atrás en otra prueba nacional al vencer en la Vuelta a los Puertos, compitiendo con los ases internacionales; Mariano Corrales. Hizo una buena carrera y cerca de la meta se lanzó a un "sprint" definitivo que le permitió pisar primero la cinta, seguido de Miguel Bover y Jesús Morales, que entraron con el mismo tiempo. Fue un final emocionante, digno remate de una prueba que en conjunto se desarrolló con bastante interés.

El recorrido del "Trofeo General Vagüe", sobre 195 kilómetros, era el siguiente: Burgos, Sarracín, Montoria, Cubillo, Cuevas de San Clemente, Hortigüela, Barbadiño del Mercado, Salas de los Infantes, La Gallega, Montoria del Pinar, San Leonardo de Vagüe (control de aprovisionamiento), Montoria del Pinar, La Gallega, Macinas, Carazo, Santo Domingo de Silos, Santibáñez del Val, Retuerta, Covarrubias, Mecerreyes, Cuevas de San Clemente, Cubillo, Montoria de la Cantera, Sarracín y Burgos.

Partimos a las siete de la mañana, de la puerta del domicilio social del Club Ciclista Burgalés, tomando la salida 48 corredores. Se marchó en pelotón, con suavidad.

7.—François Mahe (Oeste), 57-34-0.

LA SITUACION DE LOS ESPAÑOLES

CAUTERESTS, 13. — Después de la etapa de hoy, Pau-Cauterets, las posiciones de los españoles en la clasificación general se ha establecido como sigue:

- 23.—José Serra, 57-41-7.
- 34.—A. Trobat, 57-49-49.
- 53.—A. Gelabert, 58-1-15.
- 62.—F. Massip, 58-9-11.
- 86.—J. Vidal Porcar, 58-37-24.
- 89.—V. Hurat, 58-46-52.
- 91.—J. Loroño, 58-50-32.
- 97.—D. Langarica, 59-8-12. (ALFIL).

LA CLASIFICACION POR EQUIPOS

CAUTERESTS, 13. — Después de la décima etapa, Pau-Cauterets, la clasificación general por equipos se establece en la siguiente forma:

- 1.—Nordeste-Centro, 171-52-45.
- 2.—Holanda, 172-8-9.
- 3.—Oeste, 172-11-12.
- 4.—Francia, 172-14-42.
- 5.—Italia, 172-23-16.
- 6.—Bélgica, 172-23-40.
- 7.—De France, 172-36-51.
- 8.—Suiza, 172-57-29.
- 9.—España, 173-7-44.
- 10.—Luxemburgo.
- 11.—Sudeste.
- 12.—Sudoeste. (ALFIL).

por la carretera general de Madrid y entramos en la de Sorla con el mismo tren. A los pocos kilómetros vino el primer percazo de la prueba. Cinco corredores se cayeron: Jesús Domingo, Manuel Baquero, Manuel Saldaña, Oñaederra y Angel Alonso. Por fortuna, se iba a poca velocidad y las caídas no tuvieron consecuencias. Cerca de Montoria de la Cantera, Baquero volvió a caerse, esta vez delante de un coche, estando a punto de sufrir un serio accidente.

A la salida de Cubillo del Campo se aceleró un poco la marcha y quedaron rezagados Jesús Domingo, Saldaña y Aniceto Hevia, pero aquel tren decayó en seguida y volvimos a los pocos minutos a la monotonía del principio.

Ya empezábamos a aburrirnos un poco, cuando entramos en un trozo de carretera que tiene una capa de grava sobre el piso y esto hizo cambiar el ritmo de la prueba, porque aquella grava dificultó la marcha de los corredores y ocasionó diecisiete pinchazos en cinco minutos. El primero en pinchar fue José Bravo Garrido, y detrás "cayeron" también Barrutia, San Emeterio, Botella, Martín Bahamonde —que luego se destacaría para llegar el primero al control—, Corrales, Honorio León, Lahoz, Berrendero, Saldaña, Vidaurreta, Piñelro, Carmelo Morales, Senén Blanco, Jerónimo Buey, Pedro San José y Oñaederra. Wendo a tantos corredores en el borde de la carretera, en intervalos de metros, llegamos a pensar que aquello iba a ser un mal general, pero terminó la racha en Oñaederra y los que tuvieron la suerte de continuar sobre la máquina pedalearon de firme para intentar un despegue que en realidad no resultaba muy práctico quedando, como quedaban aún, muchos kilómetros que recorrer. Y así, aunque en los momentos de mayor dificultad se imprimió un gran ritmo a la carrera, la "furia" bajó pronto de tono y después de pasar por Barbadiño del Mercado los corredores se limitaron de nuevo a "pasear". Los que habían pinchado se fueron incorporando poco a poco, y volvimos a un compás de espera.

A la vista de Salas de los Infantes terminó la tranquilidad y el pelotón se lanzó a correr de firme. Pasamos por el pueblo a gran velocidad y a la salida se inició la lucha para escalar la cuesta de La Gallega, próxima al control. Consiguieron adelantarse José Luis Labrador, Cruz, Vicente Merino, Botella y Senén Mesa, perseguidos muy de cerca por un pelotón capitaneado por Gual, en el que marchaba pegado a su rueda Martín Bahamonde, que al iniciar la subida se destacó como un magnífico escalador y fue pasando adversarios hasta situarse el primero, aumentando la ventaja a cada vuelta del pedal. José Lahoz se adelantó también del grueso del pelotón y se acercó bastante a Martín, pero cuando ya coronaba la cuesta tuvo la desgracia de pinchar y malogró allí una gran oportunidad.

Martín Bahamonde llegó a la cima con más de un minuto de ventaja sobre sus inmediatos seguidores, que eran Barrutia y Cruz,

y continuó pedaleando con fuerzas por el llano, aumentando la distancia para entrar destacado en el control de San Leonardo de Vagüe, con un tiempo de 2 horas, 42 minutos y 6 segundos. Detrás llegó un pelotón de cinco corredores, capitaneado por Vidaurreta, que entraron con 2 horas, 44 minutos y 48 segundos, y seguidamente otro pelotón, con Senén Mesa al frente. Los últimos en llegar fueron Luis Pastor y Saldaña.

Como verán nuestros lectores, Martín Bahamonde sacó en la primera fase de la carrera una ventaja de dos minutos y dieciocho segundos. Era una distancia considerable, pero se comentó que no podría mantenerla hasta el final, porque había hecho un gran esfuerzo en la subida de La Gallega y el camino de vuelta, con dos grandes cuestas con primas, muchos kilómetros con piso blando y varios repechos, era más duro que el trayecto recorrido y en el grueso del pelotón se encontraban hombres veteranos que aguardaban frescos el momento oportuno para dar la batalla definitiva. Gual, Senén Mesa, Bover, Corrales, Vidaurreta... estos corredores podían darle alcance y malograr su esfuerzo. Máxime teniendo en cuenta que Martín marcharía solo muchos kilómetros y que en estas condiciones la carretera pesa más.

Se hicieron los preparativos para el regreso y antes de partir, el presidente del Club Ciclista Burgalés, don Francisco Urrea, dirigió unas palabras exaltando la figura del teniente general Vagüe y depositó una corona de flores en su tumba.

Terminado este acto, se organizó la marcha y vimos salir a Martín pedaleando con todas sus fuerzas para mantener la ventaja. Detrás fueron saliendo los demás, con los intervalos correspondientes, a excepción de San Emeterio, Manuel Baquero, Honorio León, Angel Alonso, Pedro San José y Jerónimo Buey, que abandonaron.

Desde el primer momento se comprendió la persecución de Martín, pero a la bajada de la cuesta de La Gallega pincharon dos de los hombres más destacados del pelotón de cabeza: Vidaurreta y Senén Mesa. Después pinchó Gual y estas bajas momentáneas aminaron el empuje de la lucha. No obstante, se corrió a gran tren por la difícil carretera de Carazo a Santo Domingo de Silos, donde veíamos a los hombres lanzados por entre los desfiladeros a pesar de la blandura del piso.

La primera cuesta con primas era la de Santibáñez del Val. La escaló en primer lugar Martín Bahamonde, con una ventaja de un minuto y tres cuartos sobre Joaquín Aizpuro, que fue el segundo. Detrás, a poca distancia, la subió un pelotón capitaneado por Agustín Carrasco, en el que figuraba Talamiño, otro corredor burgalés.

En el descenso sufrió una aparatosa caída Manuel Aizpuro, que resultó con heridas en el brazo izquierdo y en la pierna, siendo recogido por la ambulancia. También se cayó Salvador Botella, si bien se salvó. (Pasó a páginas centrales)

Promociones

El España Industrial, nuevo primera división

El Coruña, al ganar en Vigo, se mantiene en la División de honor

E. INDUSTRIAL, 1; AT. TETUAN, 1

BARCELONA. — España Industrial, 1; Atlético Tetuán, 1.

Por parte del Atlético se debe destacar la gran calidad y dominio del balón de casi todos sus jugadores, destacando Chicha, Moreno y Julián. Su gran preparación física les hizo imponerse totalmente a los locales en la segunda parte. Por los tetuanes sobresalieron Chicha, Moreno y Sevilla, muy rápidos.

Los goles se consiguieron a los quince minutos de la primera parte, por Bada, para el España, y de Chicha, por los forasteros.

Inmediatamente después de terminarse el partido entre el España Industrial y el Atlético de Tetuán, se reunió la Directiva del Club catalán para decidir si aceptan o no el ascenso a Primera División de Liga, que han ganado con el resultado obtenido hoy. Terminada la reunión, se ha manifestado a un redactor de la Agencia "Alfil" que, en principio, han acordado el ascenso, condicionado a unas gestiones que van a iniciar cerca de la Real Federación Española de Fútbol.

Al entrenador del España Industrial, señor Gual, le ha sido concedida la Medalla al Mérito Deportivo. (Alfil).

HERCULES, 1; AVILES, 1

ALICANTE. — Hércules, 1; Avilés, 1.

El primer gol lo marcó el conjunto visitante, en el minuto 31 de la primera parte, por obra de Linares.

En la segunda mitad el Hércules establece el empate al minuto 29, al centrar Almagro y recoger el interior Torra, que empalma y logra el tanto. A partir de este momento la pugna fue enorme, ya que el Hércules, ante la necesidad de un gol, se vuelca materialmente en la portería contraria, sin lograr nada.

Por el Avilés destacó Muño y todo el equipo se batió con verdadero entusiasmo. Por el Hércules —que realizó un partido catastrófico— se salvan Pina y Almagro. (Alfil).

CELTA, 1; CORUÑA, 3

VIGO. — Celta, 1; Coruña, 3.

Encuentro jugado bajo una lluvia pertinaz. Arbitró, bien, Zariquiegui.

Seis minutos y en un fallo de Gaitos, Arsenio pasa la pelota a la derecha, recoge Corcuera, quien remata de tiro que va a la red. Domina el Celta, pero el Deportivo defiende muy bien sus avances.

A los 19 minutos los coruñeses marcan: centro largo de Tino, que remata Osvaldo de cabeza, tocando el portero de la pelota con la mano, pero sin poder impedir que entre.

El Celta ataca. A la media hora logra su único gol, en un avance por la derecha, rematado por Amoedo. Después, minutos de intensa presión céltica y, sin embargo, en una pelota que no ofrece duda fuera del área, al enviar Lolín a la portería, de un cabezazo, llevó el balón a la portería mansamente y desde larga distancia. Esta desgraciada jugada acaba con el ánimo del Celta, llegando al descanso con tres a uno.

En el segundo tiempo el equipo vigués efectúa cambios en su delantera, pero sin resultados positivos, y el Coruña, animado por el resultado que le es favorable, cierra sus líneas y mantiene una táctica defensiva muy ordenada, que le permite mantener la distancia. El Celta sacó siete córners y tres el Deportivo. (Alfil).

SALAMANCA, 4; MATARÓ, 1

SALAMANCA. — Salamanca, 4; Mataró, 1.

El encuentro fué de intenso dominio local y el primer tiempo finalizó tres a uno a su favor, marcados por Paniagua, Torres y Banca, y el de los forasteros por Adell. En la segunda parte volvió a marcar Torres, por el Salamanca, de fuerte tiro.

El arbitraje del señor Torrico, bien. (Alfil).

SESTAO, 4; LEONESA, 3

BILBAO. — Sestao, 4; G. Leonesa, 3.

Terminó el primer tiempo con empate a dos. Gamboa, Urcelay (2) y Boleda, marcaron por el Sestao, y por la Cultural, los tres, Jaime.

El partido fué de dominio alterno. Arbitró el madrileño García Villaverde. (Alfil).

LAS PRUEBAS DE TIRO NACIONAL

El pasado domingo, en el campo de tiro de Vista Alegre, se celebraron, durante la mañana, las tiradas con arma larga de guerra, por equipos.

Se clasificaron, por el orden que se citan, los equipos formados por: Don Carlos Calderón y don Benigno López, don Celestino Castellanos y el señor Galarraga, señor Ortega y señor Planas, señor Domarco y señor González y señor Barroso y señor G. Rodilla.

Por la tarde, en el campeonato provincial de tiro al jabalí, se clasificó, en primer lugar, don Carlos Calderón, seguido del señor Domarco, señor G. Rodilla, señor Manero y señor Barroso.

Para el próximo domingo están en programa la tirada de honor, con arma corta de guerra, por equipos de dos tiradores, y a continuación el campeonato provincial de tiro olímpico. En todas las tiradas se disputarán importantes premios en metálico y valiosas copas y trofeos deportivos.

ANUNCIOS OFICIALES

Círculo de la Unión

Esta Sociedad saca a la venta las sillas y sillones metálicos procedentes de su antigua terraza, bien total o parcialmente.

Cuantos señores estén interesados en su adquisición, pueden pasarse por Secretaría, donde se les informará de las condiciones de venta.

La Junta Directiva

No olvides de comprar a tus hijas la revista "Bazar"; trae los cuentos más bellos, las más divertidas historias y todo lo que puede distraer, enseñar y divertir a las niñas.

El mejor gimnasta alemán en Zurich



Resultados y clasificaciones

PROMOCION A PRIMERA DIVISION

Hércules, 1; Avilés, 1. Celta, 1; D. Coruña, 3. E. Industrial, 1; At. Tetuán, 1.

PROMOCION A SEGUNDA DIVISION (Primer grupo)

Salamanca, 4; Mataró, 1. Sestao, 4; G. Leonesa, 3.

Clasificaciones finales de las promociones a Primera y Segunda División, tras los encuentros de la última jornada.

PROMOCION A PRIMERA DIVISION

J. G. E. P. F. C. P.

Table with 5 columns: Team, J, G, E, P, F, C, P. Rows include D. Coruña, E. Industrial, Celta, Tetuán, Hércules, Avilés.

PROMOCION A SEGUNDA DIVISION (Primer grupo)

J. G. E. P. F. C. P.

Table with 5 columns: Team, J, G, E, P, F, C, P. Rows include Torrelavega, Leonesa, Mataró, Salamanca, Sestao.

Tercer Campeonato germano-suizo de gimnasia después de la guerra. En el Hallenstadion, de Zurich, se ha disputado este campeonato, con la victoria de Suiza en la clasificación por equipos y la del helvético Josef Stalder en la clasificación personal. Vemos a Helmut Bentz, que se mostró el mejor gimnasta del equipo alemán.

Advertisement for 'La Voz de Castilla' newspaper, featuring the text 'LEA "La Voz de Castilla"' in a stylized font.

El domingo terminó el Concurso Hípico Nacional «Forajido», montado por el comandante Gavilán, ganó la prueba del Capitán General

Todos hicieron el recorrido sin faltas. En la segunda prueba intervinieron once caballos. Se corrió a la americana, valiendo para la clasificación el número de obstáculos que se salvaban sin derribo, en dos minutos.

Ganó "Titán", montado por el capitán Osorio, duque de Alburquerque, que salvó 22 obstáculos en dos minutos.

Detrás se clasificaron: 2.—"Acebo", montado por el capitán Hidalgo, con 12 obstáculos en 1 minuto, 13 segundos y dos quintos.

3.—"Bigotudo", montado por el alférez Manero, con 12 obstáculos, en 1 minutos, 26 segundos y un quinto.

4.—"Royal Falcón", montado por el comandante Barranco, con 9 obstáculos, en 1 minuto y 2 segundos.

5.—"Carrillón", montado por el capitán Maestre, con 7 obstáculos, en 55 segundos y tres quintos.

6.—"Director", montado por el capitán Vicente González, con 6 obstáculos, en 43 segundos y un quinto.

7.—"Garajo", montado por el capitán Porres, con 6 obstáculos, en 2 minutos.

8.—"Foco", montado por el teniente Zarandíeta, con 3 obstáculos, en 28 segundos y tres quintos.

9.—"Golfín", montado por el comandante Espinosa de los Monteros, con 3 obstáculos, en 31 segundos y dos quintos.

A las pruebas asistieron el capitán general y el general Troncoso, así como otras autoridades.

En la primera, con handicap, participaron cuarenta caballos. Venció "Forajido", montado por el comandante Gavilán Ponce de León, que hizo el recorrido, sin faltas, en 1 minuto, 8 segundos y dos quintos.

A continuación se clasificaron: 2.—"El Palé", montado por el señor Alvarez de Bohórquez; 1 minutos, 9 segundos y cuatro quintos.

3.—"Helsinki", montado por el teniente coronel Gabañas; 1 minuto, 10 segundos y tres quintos.

4.—"Amado Mío", montado por el comandante López del Hierro; 1 minuto, 13 segundos y dos quintos.

5.—"Forraje", montado por el teniente coronel Baines; 1 minuto, 16 segundos y un quinto.

6.—"Batel", montado por el comandante Espinosa de los Monteros; 1 minuto, 19 segundos y cuatro quintos.

7.—"Echado", montado por el capitán Muñiz; 1 minuto y 22 segundos.

8.—"Very Hot", montado por el comandante Gavilán Ponce de León; 1 minuto y 31 segundos.

Boxeo

Resultado de la reunión de boxeo celebrada el domingo en la Plaza de Toros:

AFICIONADOS Pesos gallos. — Corcuera venció a Gómez Vallés, por inferioridad, en el cuarto asalto.

Pesos ligeros. — Marquina venció a Heranz, a los puntos.

PROFESIONALES Pesos mediano-ligeros. — Marín venció, por K. O., a Corera, en el cuarto asalto.

Pesos mediano-ligeros. — Belaza y Pacheco hicieron combate nulo.

Pesos plumas. — García venció a Luis de Santiago por descalificación de éste en el cuarto asalto, por golpe bajo.

BALNEARIO DE LED-SMA REUMA - CATARRO - PIEL - BRONQUIOS ESTUFA NATURAL Temporada oficial: 15 de junio al 30 de septiembre. Teléfono 18. Automóvil en la estación de Salamanca al Balneario, a las diez y media mañana y nueve tarde (C. S. 15)

PRIMERA MARCA NACIONAL de APARATOS INDUSTRIALES NECESITA Delegado con DEPOSITO SURTIDO para Burgos y provincia Escribir a: Apartado de Correos núm. 152 SANTANDER

COMIDA INTRANQUILA! ¿Por qué aguanta Vd. estas molestias? Si las moscas y mosquitos no le dejan comer ni dormir en paz, emplee hoy mismo, el más rápido y potente de los insecticidas: EL FULMINANTE Cruz Verde, de acción única gracias a su acertada combinación de D. D. T. y LINDANE. O bien, emplee el PAPEL HUMO Cruz Verde. Porque sólo Cruz Verde ha resuelto que su papel insecticida contenga mayor cantidad de LINDANE en iguales dimensiones de papel. Por eso es más grueso y su humo más mortífero. INSECTICIDAS Cruz Verde POLI - CUCAL - FULMINANTE - PAPEL HUMO ESCUCHE VD. los sábados de 9 a 9'30 por Radio Madrid y la Cadena de la S. E. R. o los miércoles de 9'30 a 9'45 por Radio Español de Barcelona y los emisores catalanes, el programa "EL 3'Y 5 DE CRUZ VERDE".

ESPAÑA VENCIO A CHILE (2-1)

Nuestra selección fué superior en todo momento a la chilena

Venancio y Kubala marcaron los goles

La victoria debió ser más amplia, pero nuestros jugadores no tuvieron suerte en los remates

Un comentario del momento

El triunfo de Venancio en Chile y su interpretación adecuada para el futbol español

Por Juan DEPORTISTA

SANTIAGO DE CHILE. -- (Crónica cablegráfica de nuestro enviado especial, J. A. ESPINOSA). También en esta ocasión se ha batido la plusmarca de la recaudación, con ocho millones y medio de pesos y la asistencia de sesenta mil espectadores. El Estado Nacional se abarrotó en esta tarde fría, pero con un espléndido sol.

Eligió campo Chile, a favor del poco viento reinante. En el primer tiempo todo el equipo español se lanzó al ataque, por lo que dominó a su contrario de una manera preponderante, llegando en múltiples ocasiones a desbordar los españoles las líneas defensivas adversarias. En el segundo tiempo el repliegue ordenado a nuestros jugadores nos costó un gol, cuando la verdad es que se podía haber aumentado ampliamente el tanteo de haber continuado jugando como en la primera fase. Además esta táctica resulta mayormente incomprensible, teniendo en cuenta que los chilenos se hallaban agotados, mientras que los cinco hombres de la vanguardia llegaban con toda soltura a los dominios de Escutti.



EL PRIMER GOL
A los nueve minutos de juego Gainza saca una falta y bombea el balón sobre el área, entrando Venancio muy valiente al remate, y de un magnífico cabezazo coloca el esférico por el ángulo izquierdo en el fondo de la red. Con este gol se creció el equipo español, de tal forma que no deja pasar a su adversario del medio campo. Por cierto que en una arrancada chilena, Robledo estuvo casi a punto de empatar, lanzando un enorme cañonazo, que salió rotando el poste, cuando Ramallets se encontraba ya batido. Reacción un poco Chile, interviniendo los seguridad y brillantez nuestra defensa. En nuestro bloc de notas enamos registradas una gran jugada de Basora y un choque entre Legarra y el chileno Muñoz, y un primer cedido por Biosca para salir una situación peligrosa ante el marco español.

Hubo veinte minutos cuando Basora lanzó otra falta sobre puerta, rematando igualmente de cabeza Moreno y enviando la pelota a las mallas. Fué un gol imparable, que el árbitro anuló, sin comprender nada las razones que indujeron a ello, porque la verdad es que la jugada fué idéntica a la que dió a España el primer tanto por medio de Venancio. Después Ramallets salvó un gol tirándose a los pies de Robledo. En una pequeña reacción chilena, Navarro se ve obligado a forzar otro error, despejando el mismo jugador el saque de esquina. En un formidable contraataque español, un tiro de Venancio se esolvió contra el poste, así como los de Basora, Muñoz y de Kubala. El árbitro, pese a la continua tención de la pelota, realizó una inteligente distribución de juego. En este intervale España mereció arcar dos o tres veces más, saliendo la suerte a los chilenos de la fuerte derrota en este período.

SEGUNDO TANTO ESPAÑOL
Por fin, a los 33 minutos, se glstró el tercer tanto de la tarde, que había de ser el segundo. Fué obra de Kubala, que mató con una brillantísimo tiro fault. El juego continuó favorable a España, destacándose dos momentales chuts de Venancio y de Gainza, muy bien detenidos por Escutti. El dominio de España resulta abrumador, lanzándose en los finales del primer tiempo dos córners seguidos contra Chile, sin consecuencias. Como decimos antes, se debió jugar al descanso con cuatro goles de ventaja a favor de nuestro tipo, que desde un principio fué más, con un juego sereno y brillante, siempre al ataque con los cinco hombres de la vanguardia, lo como en el estadio del Ri. Plateo, en que nuestra delan-

tera actuó "coja". Este dominio fué debido también al incesante empuje de nuestros medios volantes, que tuvieron una tarde enorme, no sólo en esta tarea de lanzar a su ataque, sino en el acerbado marcaje que ejercieron sobre los rivales. Sin duda alguna Muñoz y Bosch fueron los mejores hombres sobre el terreno en ambos tiempos, tanto en su misión protectora cuanto en el despliegue de su juego de apoyo y lanzamiento sobre el marco enemigo.

SEGUNDO TIEMPO
Tras el descanso bajó en general la calidad de juego. Ramallets se mostró estupendo en tres ocasiones, dos de ellas muy ovacionadas por el público, que se quedó asombrado por las paradas de nuestro guardameta. Unos buenos tiros de Gainza, Basora y Moreno salían altos. Estos tres hombres actúan adelantados, mientras Kubala y Venancio lo hacen sólo en algunos intervalos, ya que preferentemente actúan retrasados en este tiempo, que se jugó más bien en medio del terreno. Lo cierto es que seguimos sin comprender las razones de esta nueva táctica, pues el dos-cero del marcador permitía esperar más por parte de España, dada nuestra superioridad, de haber continuado lanzando al ataque a la vanguardia completa. La selección española se reservaba más bien en una labor defensiva. No obstante dominábamos, produciéndose muchos fueras de juego. Luego vimos una maravillosa jugada, llena de serenidad, por parte de Kubala, quien en la misma raya de córner sostuvo el balón con el pie de una forma inverosímil, obligando al adversario a ceder córner. El público se entusiasmó durante algunos minutos del maravilloso futbol realizado por España, con ligeras reacciones de Chile. Pero los tiros de nuestros delanteros se estrellaron varias veces en los postes y en los traveseños. Todo esto ocurría cuando se atacaba profundamente, con los cinco hombres en línea, cosa que sucedía, según queda apuntado, de una manera esporádica, dada la principal práctica defensiva que se impuso a nuestros jugadores en esta segunda mitad.

A los 23 minutos de esta fase marcó Gainza un nuevo gol, que también sería anulado, por off-side.

EL TANTO CHILENO
Los chilenos, que no se mostraban peligrosos, parecían aceptar resignados al cero-dos adverso, por lo que decayó un poco el partido. Unos y otros daban la sensación de hallarse conformes con este resultado. En una escapada de los chilenos, el falló de un compañero obligó a Biosca a ceder un saque de esquina, que Ramallets se encargó de salvar a continuación con un buen cabecejo. Hasta el final el dominio de los españoles fué absoluto. Sin embargo fué entonces cuando los chilenos lograron su gol por ex-

La discusión en torno a la figura --genial futbolísticamente, sin discusión posible-- de Kubala, que parecía próximo a culminar en vivas polémicas, después del match en el Estadio Nacional de Santiago de Chile, se diluirá probablemente en la consabida tormenta en el vaso de agua.

No ha habido duelo Kubala-Zarra, como con tanto empeño defendieron algunos críticos; pero ha resultado que el nivel internacional español no ha conseguido, como era de esperar, dar a la vanguardia del conjunto representativo la profundidad y la certidumbre de su constante temática más acusada. Aquella que se denominó "furia española". Más todavía el jugador que ha resaltado como la gran figura de nuestro ataque, ha sido, una jornada y otra, el bilbaíno Venancio, capaz de multiplicarse, de intentar todos los asaltos y, en definitiva, de gastar sus maravillosas energías físicas en ese esfuerzo imponderable por acudir al ataque siempre que es preciso, y retroceder en apoyo de las líneas de cobertura en todo momento. Con el vivo y deslumbrante derroche de entusiasmo y acometividad, que caracterizaron aquella "furia" de otro tiempo.

Así, pues, mientras la muchedumbre, sojuzgada por la propaganda, buscó ansiosamente en Kubala lo extraordinario, los imponderables, quizá, incluso lo imposible, resulta un partido y otro que Venancio, sometido a una fórmula que "no te va" un día, y dueño de sus recursos otro, se constituye en el atacante profundo, arrollador, obsesionante para el enemigo, que por tener estrechamente marcado a Kubala, supone que los demás no serán ya tan peligrosos como él. Y los grandes peligros --la realización del primer gol, en el desarrollo de jugada furiosa-- y la multiplicación de los intentos ofensivos, surgen de los gestos de Venancio, bien apoyado en una línea de medios sobria y segura y en una defensa homogénea y decidida.

Para nosotros, a distancia, la figura, no ya del partido de Chile, sino la de toda la demostración futbolística española en Suramérica, ha sido Venancio. Tal vez se nos quiera argumentar "por los que estuvieron allí" que todos los

muchachos demostraron una fiera arrogancia y mantuvieron disciplina y correctísima actitud deportiva. Lo que nadie discutirá, a buen seguro, porque ese es el éxito más rotundo que nuestros futbolistas se traerán de las dos Repúblicas hermanas. Pero, dejando a un lado el tema de esa deportivi-



dad que por nuestra parte no podía faltar, y por la de los futbolistas argentinos y chilenos, tenemos por descontada como la mejor prueba de confraternidad de las relaciones deportivas, quedarán los hechos, los goles y los hombres, para servir de lección que es menester aprovechar --y pronto-- para que la organización de la temporada próxima que va a preceder al Campeonato Mundial de Futbol sea encarrilada de tal modo que resulte posible preparar un conjunto español --el mejor-- con una técnica propia y unas modalidades, acerca de cuyos resultados teóricos, no quepan sorpresas. Si luego los rivales son mejores, no quedará más que la deportiva superioridad y tratar de copiar sus argumentos.

¿Cuál habrá de ser esa fórmula? Pues... doctores tiene la Real Federación Española, que, seguramente, darán interpretación inmediata a la cuestión, y pondrán en marcha el vehículo de nuestras ansias esperanzas. Pero hay desde este momento, estas lecciones claras, rotundas y precisas, que no podrán, en ningún caso, desaprovecharse. De toda aquella baraunda de mecanismos técnicos, de la insostenible fórmula negativa del futbol (hacerle defensivo para no perder o empatar en el mejor

de los casos) no debe quedar nada. Por lo menos para el gusto y el regusto de los aficionados españoles, que aspiran siempre ver triunfar a los suyos. La negatividad en el futbol ha venido a ser una consecuencia del marcaje estrechísimo, con su cortejo de hombres sombras sobre el terreno. Hasta que en la ocasión más definitiva en Buenos Aires, luego de veinte minutos preciosos de nuestros arrolladores delanteros, durante los que se debió ganar, se instaura el sistema defensivo, que finalmente nos lleva a la derrota. Y ocho días después, frente a un enemigo más modesto, cuando la delantera española, movida por Venancio (obsérvese bien, por Venancio y no por Kubala) logra marcar tres tantos, de ellos uno inexplicablemente anulado, en la segunda parte se repite la función defensiva durante buena parte del plazo, "para mantener esa ventaja", que al cabo se convierte en victoria por la mínima diferencia. Porque también los chilenos juegan, atacan y disparan, aunque sea moderadamente.

Es decir, que el futbol español debe ser de ataque, de acción profunda y tenaz, y de juego sin desalientos, mientras tengamos hombres capaces de interpretar así. La derrota de Buenos Aires y la victoria de Santiago de Chile son, a este propósito, la mejor demostración de cómo debe procederse en lo sucesivo a la hora de preparar la articulación del juego representativo español. Con todos sus defectos, que nadie osaría negar, la "furia española" es una acción característica, verdaderamente genuina de nuestros futbolistas, que puede interpretarse sin menoscabo de todas las restantes lindes del juego. Pero sin ponerla a las demás, porque entonces haríamos un futbol de imitación. Y si los suramericanos creen haber descubierta el "gambeteo", nosotros podemos ofrecerles las velocidades arrolladora o la "furia", si lo prefieren, como acción peculiar y de resultados brillantes. Por eso, par nosotros, el triunfo de Venancio es aleccionador; y los técnicos, en lo sucesivo, deben fijarse en lo sucedido en los últimos partidos internacionales.

do en la primera parte. Otro tanto podemos decir de los defensas y portero de Chile.

LA SELECCION ESPAÑOLA SALDRA MAÑANA DE BUENOS AIRES PARA MADRID SANTIAGO DE CHILE, 13.

La selección española de futbol ha celebrado con una comida en el Centro Español su triunfo sobre Chile.

Los expedicionarios españoles visitarán probablemente Valparaíso y Viña del Mar, hormoso balneario situado a orillas del Pacífico, en cuyos viajes serán acompañados por directivos de la Federación Chilena de Futbol.

La selección de España saldrá para Buenos Aires mañana, martes, con objeto de emprender el viaje de regreso a su Patria el miércoles. (Ailif).

ceso de confianza de nuestra defensa, que ante la esterilidad de la vanguardia local dejó que el chileno Muñoz se hiciera con la pelota y lanzara con la izquierda un tiro por alto y al ángulo derecho, que sorprendió a Ramallets, cuya tardía estrada fué inútil. El gol chileno fué acogido con extraordinario entusiasmo de la multitud, flambando los pañuelos en todos los graderíos.

Los chilenos se crecieron y en los cinco minutos finales presionaron. Afortunadamente el bloque defensivo español no se mostró ya tan conflagrado como en la jugada que dió origen al gol contrario. Mantuvieron a raya a los delanteros chilenos y en última instancia allí estaba Ramallets, que hizo dos buenas paradas.

ESPAÑA GUSTO MAS QUE INGLETERA
En resumen, puede decirse que

los españoles han dejado aquí una mejor impresión que la que produjeron los ingleses en su reciente visita. Todo el equipo jugó bien. Ya hemos dicho que los mejores fueron los dos medios volantes, Muñoz y Bosch, a los que siguieron en orden de méritos los interiores, sobre todo Venancio. Asimismo en el ataque los extremos Basora y Gainza estuvieron bien. Ya queda juzgada la labor de Kubala, así como la de Ramallets, muy seguro en todo momento. La defensa, en conjunto, se mostró firme, pero con más solidez por parte de Biosca.

Por lo que se refiere a Chile, su ataque estuvo flojo y los medios no mantuvieron el debido enlace con su vanguardia. Claro está que no tuvieron más remedio que dedicarse a contener la avanzada de los españoles, sobre to-

ano-suizo a guerra urich, se nato, con a clasific el helvé-clasifica Helmut el mejor leman

ti la

A!

OS

OS

OS

la Cadena Barcelona RDE

Cinco minutos
con...

D. Pedro Carasa, director
de los Cursos de Verano



A mesa de despacho de don Pedro Carasa, director de los Cursos de Verano, está invadida por sobres con direcciones extranjeras. Hay laboriosidad en este recinto, y es que son numerosas las consultas que llegan interesando información diversa sobre estructura de los Cursos, hospedaje, etc.

—¿Qué número de alumnos concurrirán este año?

—Hasta la fecha figuran inscritos 296, en casi su totalidad franceses.

—¿Detalles de los Cursos?

—A fin de conseguir una mayor eficacia, y teniendo en cuenta el resultado positivo obtenido en años anteriores, nos ajustaremos a las clases de literatura española, historia, principalmente la parte relacionada con la formación de la nacionalidad española, arte, con visión centralizadora en el gótico español, y clases de música con canciones populares españolas. Además los jueves se destinará a excursiones

—¿Y conferencias?

—Abrirá el ciclo M. Guinand, con una disertación en francés sobre pintura. Don Enrique Lafuente Ferrari, sobre igual tema; don Aurelio Viñas, director adjunto de los Estudios Hispánicos en la Universidad de París, sobre aspectos de la universalidad de la lengua castellana; don Luis Morales Oliver, con dos intervenciones, y don Guillermo Díaz Plaza.

—¿Fecha inaugural del Curso?

—El próximo día 26, con un mes de duración.

—¿Y las clases de francés e inglés para españoles?

—Ha quedado abierta la matrícula para aquellos que así lo desean.

—¿Qué cantidad abonan los estudiantes extranjeros?

—Los derechos de inscripción son de 300 pesetas. Todo alumno puede solicitar un certificado de asistencia, que le será expedido previo abono de los derechos correspondientes. Al finalizar el curso se verificarán exámenes para aquellos que deseen certificado de suficiencia.

Una llamada telefónica inquire pueden disponer de habitaciones para algún alumno, porque el alojamiento supone un problema. Resulta difícil alojar a trescientos estudiantes en pleno mes de julio y agosto, cuando la población burgalesa está saturada por completo. También la Dirección del Curso se preocupa de esta cuestión y procura que la estancia de los alumnos sea lo más grata posible en nuestra capital.

FUYMA

El asesinato oficial de Calvo Sotelo chispa del Alzamiento salvador

EN la noche del 12 al 13 de julio se cumplieron 17 años de un crimen horrendo, que precipitó los acontecimientos en nuestra Patria: el asesinato oficial de don José Calvo Sotelo, jefe de la minoría monárquica en el Parlamento del Frente Popular. Las circunstancias del crimen fueron tan espeluznantes, tan evidente apareció desde el primer momento la culpabilidad del Gobierno, de tal modo culminó en la supresión del ilustre parlamentario la serie de violencias que con "tempo" creciente venían sucediéndose desde el triunfo del Frente Popular en las elecciones de febrero, que el tiro en la nuca que segó aquella vida ilustre y llena de promesas, fue para millones de españoles la gota que faltaba para rebasar la copa de su paciencia, la señal, por tanto, de que la convivencia pacífica en España había terminado y que ya no era posible sino la, como con su precisión característica llamara José Antonio, "dialéctica de las pistolas". Fue, pues, en la madrugada del 12 al 13 de julio de 1936 cuando la necesidad del Alzamiento apareció con toda su esplendente y acuciadora exigencia.

LOS DETALLES DEL CRIMEN

La historia guardará como cifra de hasta dónde puede llegar en su traición a su finalidad el guardador del orden un Gobierno, el pormenor atroz de la tragedia:

Ante la puerta de Calvo Sotelo ha llegado una camioneta de Asalto. Son las primeras horas de la madrugada. Somnolienta, una doncella sale a abrir, y requerido el señor de la casa, exponen ante él su pretensión insólita: hacer un registro.

—¿A estas horas? ¿Qué cosa más rara! En fin, un momento, señores.

Calvo Sotelo se asomó a uno de los balcones de la casa y preguntó a los guardias de Seguridad que le daban custodia si de verdad eran guardias de Asalto los que habían subido a su casa. Y ante la respuesta afirmativa, volvió al vestíbulo y dijo: —Pueden registrar cuanto gusten.

Hubo un momento dramático cuando la señora de Calvo Sotelo con un presentimiento claro de la tragedia, se abrazó a su esposo, pidiéndole que no saliera.

Mas ante la insistencia del que mandaba la fuerza y al presentar a requerimiento de Calvo Sotelo, la documentación que le acreditaba como capitán de la Guardia Civil, el ilustre hombre público cedió:

—¡Ah! Eso es otra cosa. A un oficial de la Guardia Civil me entregó y me confío. Esperen a que me vista.

—Pepe, no te vayas, lloraba la esposa.

—Le doy mi palabra de caballero, terció Condés, de que dentro de cinco minutos estará ante el director general de Seguridad.

Calvo Sotelo acabó rápidamente de vestirse. Bó levemente a sus hijos, abrazó emocionadamente a su mujer y salió para montar en la camioneta número 17, rodeado de los guardias de Asalto. Lo que en ella pasó lo cuenta así uno de los guardias de la partida asesina: el llamado Castro Piñero.

LA ORDEN DEL "SERVICIO"

Hacia la una de la madrugada del día 13 se formó la compañía a la que correspondía estar de servicio, y en seguida se empezaron a designar los servicios, para lo cual salían guardias y paisanos en coches o en camionetas, recibiendo el jefe de cada vehículo un papel escrito, que entregaba al teniente Andrés León Lupión, de la sexta compañía. Aquel "papel" contenía la orden de las misiones a realizar.

Castro Piñero salió, en unión de sus compañeros Bienvenido Pérez y Ricardo Cruz Coucillo y los tres subieron a la camioneta número 17, que les designó el teniente Barbata, en la que ya están un guardia del escuadrón de Seguridad de Caballería, de uniforme, el chófer del vehículo y unos diez paisanos más. Entre éstos estaba el guardia José del Rey "el Pistolero" y el capitán

de la Guardia Civil Condés. Antes de arrancar la camioneta, el teniente Lupión entregó a José del Rey un papel escrito. Y con ello terminó aquí el inusitado movimiento del cuartel, donde muy frecuentemente entraban y salían oficiales y paisanos que venían, sin duda, a dar o recibir órdenes...

La camioneta se dirigió directamente a la calle de Velázquez, y al llegar a la de Diego de León volvió en dirección de la marcha para tomar el andén de los números impares, y se paró ante la casa número 9. Allí, el capitán Condés dispuso los servicios de seguridad, cubriendo las bocacalles y ordenando retones. A Piñero le asignó, en unión de dos o tres paisanos, el registrar todos los coches que pasaran; otros empfizaron una pistola ametralladora en el solar cercano, que estaba en la parte sudeste. Castro Piñero advirtió que en la casa del señor Calvo Sotelo, en cuyo portal había dos guardias de seguridad,

entraron el capitán Condés, José del Rey "el Pistolero" y algunos paisanos más, quedando en la puerta los restantes guardias y paisanos...

AMENAZAS AL SERENO

Una vez que aquéllos pasaron al interior de la casa, apareció el sereno de la calle, a quien oyó decir: "¿Es que vienen a detener al señor Calvo Sotelo?" Le contestó uno de los paisanos que se retirase inmediatamente, porque le podían pegar dos tiros, ante lo cual el sereno se marchó.

Al poco tiempo apareció por la puerta de la casa, seguido del capitán Condés, el señor Calvo Sotelo, vestido con traje gris, y le ordenaron que subiera a la camioneta, ocupando el departamento tercero y en dirección de



la marcha. A la izquierda de Calvo Sotelo se sentó Castro Piñero, y a la derecha, otro guardia. Condés se colocó junto al conductor, y José del Rey "el Pistolero" se situó en el cuarto departamento, inmediatamente después del sitio ocupado por Calvo Sotelo, quien se despidió de su familia, que as-

taba en los balcones diciendo "adiós" con la mano...

UN TIRO EN LA

Momentos después de haber puesto en marcha el vehículo hacia la altura de la casa de Ayala, sonó un disparo y Calvo Sotelo cayó hacia la derecha. "El Pistolero" esgrimió una arma con la que acababa de para a "quemar-pele" sobre la nuca del héroe. En seguida retiró al departamento posterior el guardia que iba a la derecha de Calvo Sotelo, y "El Pistolero" levantándose de su asiento inclinándose sobre el cadáver su víctima, hizo otro disparo sobre la cabeza. La camioneta continuó su marcha sin que pronunciara palabra alguna.

Ya en el comentario, se dieron del vehículo el capitán Condés y José del Rey y se rigieron al puesto de guardia regresando acompañados de vigilantes del campamento, pues ordenó Condés que el cadáver con estas palabras: "Hala, bajad a ese hombre", tres fodos tiraron del cadáver hasta conseguir, con esta sacarle, pues iba presionado los asientos, y lo arrojó al suelo bajo los arcos de la trada del cementerio, quedando al lado del cadáver los vigilantes...

Emprendieron la vuelta al cuartel y en el trayecto cruzaron más que las siguientes palabras. Dijo el capitán la camioneta: "Supongo que me delataréis". Respondió Condés: "No te preocupes, no pasará". Y agregó José del Rey: "El que diga algo, que se suicida: la mataremos como a ese perro".

W. Fernández Tróez escribe para LA VOZ DE CASTILLA

No siento ninguna hostilidad contra los autores que procuran dar respuesta a las críticas que de sus obras se publican. Comprendo que los periódicos se resistan a complacerlos, porque de no ser así, no habría en sus columnas sitio bastante para las réplicas, y lo peor sería que en la mayor parte de los casos vendrían estas a reducirse a una mezcla insignificante de elogios —que el autor haría de su obra— y de frases más o menos hirientes disparados contra su juzgador.

Pocas veces vale la pena prestarse a tal vaivén de dimes y diretes, pero esto no impide pensar que una sección de crítica de críticos constituiría una atrayente novedad. Ciertamente sus dificultades serían grandes, porque al crítico le ampara "a priori" una autoridad que no siempre asiste al que acude a defender lo propio.

Lo general es que el autor se resigna. Si hubiera de hacerse una estadística de los que dan notoriedad a su discrepancia, encontraríamos que el primer lugar lo ocupan los dramaturgos y a considerable distancia los novelistas y los poetas. Sin embargo, es entre los críticos de teatro y entre los de libros donde se encuentran los más valiosos y mejor preparados, y nada trabajoso sería citar nombres de magníficos escritores de gran cultura, de rico e impecable castellano y de acunimidad ejemplar que se especializan en esa áspera y respetable función. Pero en los periódicos hay otros críticos contra los que, sin embargo, no se exteriorizan disconformidades, pese a existir muy abundantemente. Por ejemplo, aquellos que tratan de deportes, de toros o de "cine". Y no hace falta aclarar —porque bien lo sabe el público— que en sus filas figuran cronistas de recto criterio, de copiosos conocimientos en la materia que tratan y de acreditada imparcialidad. Sin embargo, el "aficionado" que lee los encendidos encomios tributados a un torero cuya mala faena presencia con irritación, o el hombre que acudió a presenciar una película idiota, sugestionado por los elogios entusiastas y sin reservas de una reseña, se sienten no sólo defraudados, sino ofendidos. Pero se callan.

Duro ejercicio el de la crítica. En todo caso, no es la de los periódicos la que duele más, porque detrás de ella hay una persona solvente,

sino la que ejercen desde el misterio de su existencia algunos lectores malhumorados. Su procedimiento habitual es el anónimo, mas, cuando se desenmascaran, no es una respuesta la que merecen, porque es natural que exijamos un mínimo de categoría en el interlocutor.

El maestro "Azorín" confesó una vez que entre esta clase de comentaristas y él interponía un censor que rompía, sin entregárselas, las cartas descorteses. Creo que, por un procedimiento u otro, todos hacemos lo mismo, con lo cual frustra el principal propósito del arduo comentario, que es el de zaherir desde la seguridad de la chera del anónimo. Pero a veces apenas la posibilidad de aclarar el entendimiento de un comunicante cuya torpeza nos parece asustada en un fondo de buena fe. Vive en Barcelona un desconocido señor que leyó hace tiempo un artículo mío en el que explicaba las ventajas para la formación del carácter de los niños de la infancia y venir en vehículos oficiales. Toda crónica era una pura ironía, pero el cerebro de aquel individuo debe ser absolutamente impermeable al humor. Tomó al pie de la letra mis frases y sufrió con ello un trauma físico, un disgusto tan grande que nunca lo pudo olvidar. Desde entonces, siempre que le pido haber hallado un pretexto me escribe para amonestarme aquel desvarío. No insulta, no se vicia; se limita a recordarme el arrepentimiento por mis inhumanas consideraciones, tan desfavorables para los chiquillos que no disfrutaban de género de facilidades en sus traslados. Se va soy para ese toco y buen sujeto un monarca arquetípico. A veces, me apena. Pero, ¿cómo voy yo para convencerle de que dije lo contrario de lo que él cree y librame así de que justifique mal a la sociedad de los hombres al través de mi imaginada execrable conducta?

Hay muchos casos así entre la crítica del público: los que nos repudian por no tratar un tal tema que le obsesiona, la del que nosmina por enfocar gravemente un asunto que él le parece grotesco o, al revés, por despreciar la flecha de la burla hacia el blanco de la cuestión que él cree solemne.

Uno calla, pero en estas menudas experiencias se va dando cuenta de cómo hasta los más apreciables críticos producen un arañazo. Y entonces —y con los años— nace en uno una tendencia a endulzar sus juicios, porque desbre que ni el clásico ni el trigémino son tan lorosamente sensibles como los nervios de la nidad.

(Prohibida la reproducción)